



ИНСТИТУТ АРАБИСТИКИ

ТРАКТАТЫ ИМАМА ИБН РАДЖАБА

ИЗБРАННЫЕ ПЕРЕВОДЫ
ВЫПУСКНИКОВ ИНСТИТУТА
«РАЙХАН»



РУКОВОДИТЕЛЬ ПРОЕКТА
АБУ ИСЛАМ АШ-ШАРКАСИ

**Избранные переводы выпускников института
«Райхан» / Трактаты имама Ибн Раджаба**

/ 2021 / 102 с.

Переводчик: Выпускники института "Райхан"

Руководитель проекта: Абу Ислам аш-Шаркаси

Вёрстка: Абд Аль-Малик

Копирование и тиражирование в коммерческих целях
запрещено. Книга для бесплатного распространения!



**Только для бесплатного
распространения**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ПЕРВЫЙ ТРАКТАТ

**Разъяснение хадиса Аммара ибн Ясира
(да будет доволен им Аллах)**

Перевод: Соблиров Астемир

С именем Аллаха Милостивого Милосердного.

Хвала Аллаху, Господу миров! Мир и благословение Мухаммаду его семье и его сподвижникам.

А затем.

Привели имам Ахмад и ан-Насаи, да помилует их Аллах, из хадиса Амара ибн Ясира, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ взывал к Аллаху с этими мольбами:

«О Аллах, прошу посредством Твоего знания о сокровенном и Твоего могущества над творениями, сохраняй мою жизнь, если Ты знаешь, что жизнь будет для меня лучше, и упокой меня, если Ты знаешь, что смерть будет для меня лучше!

О Аллах, я прошу Тебя внушить мне страх перед Тобой в сокровенном и явном и прошу тебя помочь мне говорить правдивое слово в гневе и довольстве! Я прошу Тебя об умеренности в нужде и богатстве, прошу Тебя о блаженстве, которое не заканчивается, прошу Тебя об усладе глаз, которая не прервется, и прошу Тебя помочь мне быть довольным судьбой!

Я прошу Тебя о приятной жизни после смерти, прошу Тебя позволить мне насладиться взором на Твой лик, прошу Тебя помочь мне стремиться к встрече с Тобой, чтобы не помешало этому ни несчастье, которое причиняет вред,

ни искушение, которое сбивает с пути! О Аллах, укрась нас красотой веры и сделай нас наставниками, следующими прямым путем!»

Знай, что потребности, которые просит раб у Аллаха, бывают двух видов.

Первый вид — когда он знает, что (эта потребность) является собой чистое благо в проявлении искренности в таких вопросах как, например, его боязни Аллаха Всевышнего, подчинении Ему, уповании на остережение Его, просьба Рая и прибегание к Нему для защиты от Ада. (Все) это он просит у Аллаха без колебания. И (такие просьбы) не рассматриваются со стороны пользы и вреда, так как все это — чистое благо. Цель является чистейшей, поэтому не надо их связывать с каким-то условием в то время, как его результат известен. Также он не связывает их с желанием Аллаха, Всемогущ Он и Велик, потому что Аллах вершит что пожелает, и никто не сможет принудить Его к (чему-либо), (значит) нет пользы связывать (эти просьбы) с Его желанием. Но ему следует быть решительным в своей просьбе (Аллаху), как сказал Пророк ﷺ: «Пусть ни один из вас не говорит: «О Аллах, прости меня, если Ты захочешь!» Напротив, нужно проявлять решимость в просьбе, ибо никто не сможет принудить Его». Аль-Бухари и Муслим привели этот хадис от Анаса и Абу Хурайры, да будет доволен ими Аллах, с таким смыслом.

В версии Муслима, да помилует его Аллах, приходит: «...Напротив, пусть проявляет решительность и побольше желания, ибо, поистине, ничто из даруемого Аллахом не является большим у Него».

В версии аль-Бухари, да помилует его Аллах: «Поистине, нет ничего даруемого Аллахом, что Он посчитал бы

слишком великим, потому что Он делает, что пожелает, и никто не может принудить Его».

Второй вид — это то, о чем раб не знает, является ли для него это благом или нет, в таких вопросах как смерть и жизнь, богатство и бедность, дети и семья, как и все потребности мирские, последствия которых неизвестны.

И не следует рабу просить Аллаха из этого помимо того, что лучше для него. Поистине, раб является несведущим о последствиях этих дел. Вместе с этим он бессилен в достижении своих интересов и отдалении вреда, (вследствие чего) становится обязательным для него, чтобы он просил Того, Кто Знает и Способен.

И поэтому была узаконена истихара (просьба помощи в выборе у Аллаха) относительно любых мирских дел. Узаконено для просящего, чтобы он сказал в своей истихаре:

«О Аллах, я прошу у Тебя блага на основе всезнания Твоего. Прошу проявления силы Твоей на основе всемогущества Твоего, прошу проявления великой милости Твоей. Всесилен Ты, но бессилен я. Ты всезнающий, а я несведущий, ведомо Тебе все сокровенное», а затем говорит: «О Аллах! Если ты знаешь, что это дело (называет дело) является благом для меня в моей религии и в моей мирской жизни».

Таким образом, в этой мольбе раб просит Аллаха посредством Его знания сокровенного и Его могущества над творением из того, что Он знает, что лучше для него — смерть или жизнь.

И заключает в себя мольба, которая в этом хадисе, оба вида вместе. Когда раб просит смерти или же жизни, он связывает это со знанием Аллаха, что (именно) это лучше

для него. А когда он просит о боязни и того, что больше этого из благого, он уверен в этом и не связывает это с чем-либо другим.

В двух сборниках передается от Пророка ﷺ, что он сказал: «Пусть никто из вас не желает себе смерти из-за постигшего его несчастья, а если это станет для него неизбежным, пусть скажет: "О Аллах, сохрани мне жизнь до тех пор, пока жизнь будет лучше для меня, и умертви меня, если смерть будет лучше для меня"».

А в версии, которую привел аль-Бухари, да помилует его Аллах: «Пусть никто из вас не желает себе смерти, ибо если он совершает благое, быть может, совершит еще больше, а если же он совершает дурное, быть может, он покается».

А в версии, которую привел Муслим, да помилует его Аллах: «Пусть никто из вас не желает смерти и не просит о ней до ее прихода, и поистине, когда умирает один из вас, прерываются его дела, и не добавит верующему его возраст ничего, кроме блага». И добавил имам Ахмад, да помилует его Аллах, в своей передаче: «Кроме как он будет полагаться на Его знание», а также у него: «Не желайте смерти, поистине, страх осведомленного невыносимый, и поистине, из счастья — то, что продлевается жизнь раба и даруется ему от Аллаха прощение».

В этих хадисах причина запрета желания смерти в том, что если раб благодетельный, в его жизни есть надежда на то, что увеличатся в ней благодеяния. А если же он был дурным, есть надежда на то, что он покается, т. е. он прекратит преступления по причине покаяния и возвращения к Аллаху с покаянием вместе с совершением благого до смерти. И пришли хадисы от Пророка ﷺ о достоинстве длинной жизни в подчинении.

Привел ат-Тирмизи, да помилует его Аллах: «Пророк ﷺ был спрошен: "Какой человек наилучший?" И он сказал: "Тот, чья жизнь была длинная, а дела благими". (А затем) был спрошен: "Какой человек наихудший?" И он сказал: "Тот, чья жизнь была длинная, а дела дурными"».

Привел Ахмад, да помилует его Аллах, в «Муснаде»: «Трое приняли ислам во времена Тальхи, да будет доволен им Аллах. Отправил Пророк ﷺ поход, (в котором) принял мученичество один из них, затем второй (из них) отправился в поход, в котором он пал мучеником, после чего третий умер на своей постели. И сказал Тальха, да будет доволен им Аллах: "Я увидел их во сне в Раю: увидел умершего в постели впереди остальных, а за ним был тот, который стал мучеником вторым, а за ними был тот, который принял мученичество первым. После чего я пришел к Пророку ﷺ и рассказал об этом. И он ﷺ сказал: "Нет ничего удивительного в этом, ни один не лучше у Аллаха, чем верующий, который живет по канонам ислама для прославления Его (субханаЛлах), возвеличивания Его (Аллаху акбар) и восхваления Его (ля иляха илля Аллах)"».

В другой передаче: «Сказал: "А разве не прожил этот после него год?" Они ответили: "Конечно!" И сказал: "И не застал ли его Рамадан, а он пропостился его?" Они ответили: "Конечно!" И сказал: "И разве он не молился столько-то и столько-то земных поклонов в течение года так-то и так-то и падал ниц в этот год?" Они ответили: "Конечно!" И он ﷺ сказал: "Поэтому между ними большая отдаленность, нежели между небом и землей"».

Был спрошен некий предшественник про благую кончину. И он сказал: «О сын моего брата, один час, в котором ты живешь и просишь прощения Аллаха, лучше смерти».

И был спрошен один старец среди них: «Ты любишь смерть?» Он ответил: «Нет! Прошла молодость и её зло, и пришла старость и её благо. И когда я просыпаюсь, говорю: "С именем Аллаха", а когда ложусь, говорю: "Хвала Аллаху", и я люблю, чтобы это осталось для меня».

Был спрошен другой старец: «Что осталось от тебя, из-за чего ты любишь мирскую жизнь?» Он сказал: «Плач над грехами». И поэтому многие из предшественников плакали перед своей смертью, сожалея о том, что прерываются их праведные дела.

При смерти Язид ар-Рикъаши, да помилует его Аллах, говорил: «О Язид, кто будет молиться и держать пост для тебя после тебя? И кто будет просить прощения грехов твоих?»

Поэтому мертвые сожалеют о прерывании их праведных дел.

В версии, которую привел ат-Тирмизи, да помилует его Аллах, от Пророка ﷺ: *«Ни один не умирает, кроме как сожалея, если он был благодетельным, что не сможет увеличить (благоденствия), а если же он был дурным — что не сможет покаяться».*

Увидели во сне некоторых умерших из числа предшественников и спросили про их положение, они ответили: «Мы дошли до великого дела, мы знаем это, но не (можем) действовать, а вы действуете, но не знаете (этого дела). Клянусь Аллахом, одно прославление или два, один ракаат (молитвы) или два в записях моих деяний лучше для меня, чем эта мирская жизнь и всё, что в ней есть».

Некий из числа предшественников молился в два легких ракаата рядом с кладбищем, но он не был доволен ими по причине их легкости, затем взгляд его охватил

похороненного, который был вблизи от него, и сказал ему: «Ты помолился в два ракаата и ты недоволен ими?» Он ответил: «Да!» И он сказал: «Поистине молитва, подобная двум твоим ракаатам, была бы для меня более любимой, чем вся эта мирская жизнь целиком».

Приходит в версии, которая приведена в «Муснаде»: «Пусть ни один из вас не желает смерти, кроме как дела его надежны». И это указывает на то, что желать должен смерти только тот, который уверен в своих праведных делах.

Многие из предшественников желали смерти, и они разделялись в этом. Из них (есть) те, которые имели хорошее мнение об Аллахе, влечение к встрече с Ним по причине того, что у раба (есть) множество (дел) из подчинения Ему, а также из любви к Всемогущему и Великому Аллаху. Они имели хорошее мнение о Нём. Как сказал один предшественник: «Я испытывал отвращение от жизни до тех пор, пока не нашел смерть продаваемой, чтобы я купил ее из стремления к Аллаху и любви ко встрече с Ним». Его спросили: «А разве ты полагаешься на свои дела?» Он сказал: «Нет, однако у меня есть любовь к Нему и хорошее мнение о Нем. Разве ты считаешь, что Он подвергнет меня мучениям, в то время как я Его люблю?»

Был некий из них, декламирующим на эту тему:

*Припасов моих мало, и я не нахожу
их достаточным для себя.*

*Плакать ли мне из-за моего припаса или из-за
(предстоящего) длинного пути?*

*И разве ты сожжешь меня огнем, о Тот,
к Кому сильно стремятся?*

И где моя надежда в Тебе и любовь моя?

И из них (есть те), которые желают смерти из-за сильного желания встретиться с Аллахом, Всемогущ Он и Велик. Мы упомянем их истории в (разъяснении) последней части хадиса, если пожелает Всевышний Аллах.

Для желающего смерти, полагаясь на свои дела, бывают разные положения. Иногда он желает смерти из-за беды, ниспосланной на него, а это запрещено. И если он не был тверд в своих делах, он похож на просящего защиты у огня от зноя. Поистине, он не знает, быть может, после смерти он неожиданно попадет в то, что более велико и сурово, чем то, в чем он пребывает. Если же он был хорошим в своих деяниях, [это возможно, так как были] некоторые предшественники, кто желал смерти из-за беды (охватившей его).

А иногда он желает смерти, боясь смуты в религии, и это разрешается по мнению многих ученых. Желал смерти 'Умар Ибн Аль-Хатаб, да будет доволен им Аллах, в своем последнем хадже, когда он сказал: «О Аллах, поистине, я в годах и уже пожилой, распространи Твоё прощение на меня, забери меня к Себе без промедления и без искупления». И был убит в том же месяце.

И пожелала смерти Зайнаб бинт Джахш, да будет доволен ею Аллах, когда дошла до неё весть о том, что было даровано 'Умару, она сказала: «О Аллах, даруй мне то, что было даровано 'Умару», и она скончалась сразу после него.

Попросил 'Умар ибн Абдуль-Азиз, да помилует его Аллах, одного, о ком он думал, что ему дастся ответ (на мольбу), чтобы он попросил (Аллаха) о смерти ('Умара), по причине того, что ему стало тяжело (следить) за тем, что в его подчинении. Он боялся, что не сможет выполнить права своих подчиненных.

Многие праведные предшественники из числа правителей просили смерти для своих душ, после чего умирали. Некоторые из них становились известными. Кому-то выявились благие дела одного из них и его (прекрасное) отношение с Аллахом. После этого тот попросил Аллаха о смерти и умер.

В хадисе передается: «Если Ты желаешь для людей смуты, заведи меня к Себе, когда я неискушенный».

Приходит в «Муснаде» от Махмуда ибн Лябида, да будет доволен им Аллах, что сказал Пророк ﷺ: «Две вещи ненавидит сын Адама: смерть, однако смерть лучше для верующего, чем смута, и малое количество имущества, но по причине малого имущества расчёт будет легким».

Сказал Ибн Масуд и другие, да будет доволен ими Аллах: «Постигает смерть и благочестивого, и грешника. Если был он благочестивым, приготовлены у Аллаха блага для него. А если же он был грешником, для него увеличены наказания за грехи».

Иногда желающий смерти не делает это для того, чтобы отстраниться от вреда или искушения. Если его дела были хорошими и он (желает смерти), любя Аллаха и желая встречи с Ним, это разрешено. Упомянем об этом, если пожелает Аллах.

Можно использовать причины мученичества на пути Аллаха, желая смерти, в сражении или при эпидемии чумы. Если при этом он был благодетельным, у ученых относительно него есть разногласия. Были те, кто одобрял стремление к смерти, и были те, кто запрещал сильное стремление приблизить или отдалить её. Пришло, что причиной запрета желать смерть является то, что ужас

разузнавшего силен. Желание смерти похоже на желание попасть в беду перед тем, как эта беда наступит. И это не разрешено, как сказал Пророк ﷺ: *«Не желайте встречи с врагом, однако просите безопасности, а если встретились с врагом, будьте стойки!»*

И услышал Ибн 'Умар, да будет доволен ими Аллах, мужчину, желавшего смерти, и сказал: *«Не желай смерти, ведь ты смертен, однако проси Аллаха о прощении. Поистине, ты обнаружишь смерть великим страхом»*. Раб Аллаха должен бояться этого. Он увидит, что ему обещано, но не следует торопиться с этим.

Сказал 'Умар, да будет доволен им Аллах, когда к нему пришла смерть: *«Если бы у меня была вся земля, я бы откупился ею, чтобы избежать это состояние»*.

Был опечален аль-Хасан ибн Али, да будет доволен ими Аллах, во время своей смерти, говоря: *«Поистине, я хочу контролировать себя, однако не могу этого сделать»*.

Говорил Хасан аль-Басри, да помилует его Аллах, во время смерти: *«Драгоценность слаба, а ужас велик. Поистине, мы принадлежим Аллаху и к Нему мы вернемся»*.

Был опечален Хабиб ибн Мухаммад, да помилует его Аллах, во время смерти и говорил: *«Поистине, я хочу отправиться в путь, однако это невозможно, и я хочу вступить в дорогу, однако не могу, и хочется мне посетить моего друга, но не увижу его, и хочется мне контролировать страх, но не получается»*.

Смерть — самое суровое, что встречало человечество в мирской жизни, но не знают люди её истинную суровость. Сказал некий предшественник: *«Если бы мертвеца оживили, и он сообщил обитателям мира о сущности смерти,*

они бы не воспользовались жизнью и не наслаждались бы сном».

Поистине, смерть является благом для непокорного, чтобы он на протяжении жизни не увеличивал свои грехи, из-за чего увеличиваются его наказания. И об этом говорил Ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах: «Если он был дурным, о котором говорит Аллах Всевышний в суре «Аль 'Имран»:

﴿إِنَّمَا نُمَلِّى لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا﴾

«Мы предоставляем им отсрочку для того, чтобы они приумножили свои грехи».¹

Некоторые праведники говорили: «Мы чувствуем отвращение к жизни по причине совершаемых нами грехов». И это вместе с тем, что у них есть множество из благодеяний. А что же тогда скажет тот, чья жизнь попросту полностью потеряна?

Были многие из праведников, желавших смерть в здравии, а когда ниспосылалось на них беда, они её ненавидели. И из них были Абу ад-Дарда, Суфьян ас-Саури и другие, да будет доволен ими Аллах. Так как же те, кто помимо них?

Пожелал смерти один из праведников и увидел во сне говорящего ему: «А разве ты желаешь смерти?» Нахмурил говорящий свое лицо, а затем сказал: «Если бы ты познал горечь смерти до того, как постигнет твоё сердце знание о ней, потерялся бы сон в твоей жизни и потерял бы ты рассудок до тех пор, пока не постигнет безумие». И когда он вспоминал про свой сон, начинал плакать, говоря: «Блаженство для того, чья жизнь была полезна и года его были длинны, были в увеличении его (праведных) дел.

1. Сура «Аль 'Имран», аят 178.

И клянусь Аллахом, я не считаю себя таковым».

Сказал Ибрахим ибн Адхам, да помилует его Аллах: «Поистине, у смерти есть чаша, и не силится испить из неё никто, кроме богобоязненного и послушного, который тоскует по смерти».

У Абу аль-Атахии, да помилует его Аллах:

Разве не выпьешь ты из чаши смерти?

Обязательно познаешь это чувство.

И оно все ближе и ближе,

Однако ты в забвении от неё.

Таким образом, надлежит верующему, чтобы его долгая жизнь была прибавкой к его (благим) делам. У Муслима, да помилует его Аллах, передаётся от Пророка ﷺ, что он обращался с мольбой: «...и сделай жизнь мою увеличением всего благого...».

Сказал один из них: «Нет блага для него в смерти и нет блага ему в жизни». Т. е. у того, в чьей жизни не увеличиваются благие дела, нет блага ни в жизни, ни в смерти.

Один из предшественников увидел во сне Пророка ﷺ, он сказал ему:

«Тот, чьи два дня одинаковы — обделенный; тот, чей сегодняшний день хуже вчерашнего — проклят; тот, кто не заботится о прибавке своих (благих) дел, находится в убытке, а для того, кто в убытке, смерть лучше!»

Сказал Маймун ибн Михран, да помилует его Аллах: «Нет блага в жизни, кроме как у кающегося или у человека, который возвышается в степени», — имеется в виду, что кающийся стирает посредством покаяния предшествующие прегрешения, а что касается трудящегося над степенью,

возвышается его степень посредством праведных деяний. И если же они не повторяют эти дела, в их жизни нет блага.

И сказал Бакый, да помилует его Аллах: «Жизнь верующего не имеет ценности, если он не будет раскаиваться в прегрешениях и не будет стремиться получить то, что не исчезает».



ВТОРОЙ ТРАКТАТ

**О порицании жестокости сердца,
её причинах и последствиях**

Перевод: Алина Умм Расул

С именем Аллаха Милостивого, Милосердного!

Хвала Аллаху, Господу Миров! Мир и благословение нашему любимому Пророку Мухаммаду ﷺ и всей его семье!

Данная тема выбрана мною по причине её актуальности на все времена, ведь на каждом мусульманине и мусульманке лежит ответственность оберегать свои сердца от всякого порока и недуга. И лишь у Аллаха мы просим помощи и защиты.

Сказал имам, выдающийся ученый Зайнуддин ибн аль-Шейх Абу 'Аббас Ахмад ибн Раджаб, да продлит Аллах его срок и увеличит пользу посредством него:

Хвала Аллаху.

Относительно черствости сердец сказал Всевышний Аллах:

﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً﴾

«После этого ваши сердца ожесточились и стали словно камни, или даже ещё жёстче...»¹

Затем приходит разъяснение того, в чем они стали «ещё жёстче»:

1. Сура «аль-Бакара», аят 74.

﴿ وَإِنَّ مِنْ الْجِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ
فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ﴾

«...ведь и среди камней есть такие, из которых изливаются ручьи, и такие, которые раскалываются и из них вытекает вода, и такие, которые падают от страха перед Аллахом».¹

Сказал Всевышний Аллах:

﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ
وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ
فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾

«Разве не пришло время для того, чтобы сердца верующих смирились при упоминании Аллаха и того, что ниспослано из истины, и чтобы не были они подобны тем, кому писание было дано прежде, чьи сердца очерствели по прошествии долгого времени?..»²

Так же сказал Всевышний Аллах:

﴿ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾

«Горе тем, чьи сердца черствы к поминанию Аллаха! Они в явном заблуждении».³ Аллах описал людей Писания черствостью и запретил нам подражать им.

Некоторые праведные предшественники сказали: «Нет более жестокосердных, чем люди (, которым были дарованы) Писания, сердца которых очерствели».

1. Там же.

2. Сура «аль-Хадид», аят 16.

3. Сура «аз-Зумар», аят 22.

Передал ат-Тирмизи от Ибн 'Умара, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Не предавайтесь многословию без поминания Аллаха, ибо многословие без поминания Всевышнего Аллаха ожесточает сердце, и поистине, самые далекие от Аллаха люди — те, у кого чёрствое сердце». ¹

Передал аль-Баззар в своём сборнике от Анаса, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Несчастье заключается в четырёх вещах: слепота (безжизненность) глаз, жестокость сердца, продолжительные надежды и стремление к мирскому».

Сказал Малик ибн Динар, да смилуется над ним Аллах: «Не подвергался человек более сильному наказанию (и каре), чем черствость сердца».

Сказал Хузейфа аль-Мар'ацци: «Не поражала человека более губительная (болезнь), чем черствость сердца». Передал Абу Ну'ейм.

Причины ожесточения сердца:

Многочисленные разговоры
без поминания Всевышнего Аллаха.

Нарушение заветов Аллаха.

Сказал Аллах, Преславен Он и Велик:

﴿فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً﴾

«За то, что они нарушили завет, Мы прокляли их и сделали их сердца чёрствыми». ²

Однажды, Ибн Акиль сказал в своей проповеди: «О тот, кто находит чёрствость в своём сердце! Опасайся

1. Ат-Тирмизи, 2411.

2. Сура «аль-Маида», аят 13.

того, чтобы нарушить заветы Аллаха, ибо Всевышний Аллах сказал: **«За то, что они нарушили завет, Мы прокляли их...».**

Частый смех.

Передал ат-Тирмизи от Хасана аль-Басри, от Абу Хурайры, да будет доволен ими обоими Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: *«Не смейтесь много, частый смех умерщвляет сердце».*

Избыток в еде, особенно если она сомнительная или запрещённая.

Сказал Бишр ибн аль-Харис: *«Две вещи ожесточают сердце — избыток в речах и избыток в еде».* Привел Абу Ну'ейм.

Передал имам аль-Маруази в «аль-Уарагъ», что он спросил Ахмада ибн Ханбаля, да помилует его Аллах: *«Может ли человек быть мягкосердечным и сытым?»* Имам Ахмад ответил: *«Я так не считаю».*

Частые грехи.

Сказал Аллах Всевышний:

﴿ كَلَّا بَلْ سَرَّانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾

«Нет, это их сердца окутаны тем, что они приобрели».¹

Передал ат-Тирмизи от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: *«Когда верующий совершает грех, на его сердце появляется пятно, и если он кается, желает и ищет прощения, он очищает своё сердце, и поистине, увеличивается то, что увеличилось (пятно от*

1. Сура «аль-Мутоффифин», аят 14.

греха), пока не окутает сердце. Это то, о чем упоминает Аллах в Своей книге: "Нет, это их сердца окутаны тем, что они приобрели"». Достоверный хадис.

Некоторые саляфы говорили: «Избавление тела от излишней избалованности смягчает его (для поклонения), так же и сердце, освобождаясь от грехов, пускает слезы».

В подобном значении сказал Ибн аль-Мубарак,
да помилует его Аллах:

*«Я видел грехи, что умерщвляют сердце,
Унижая и порождая ослушание.
Жизнь сердец в оставлении грехов*

И лучшее для твоей души — неповиновение им».

Пути, избавляющие сердца от черствости.

Частое поминание Аллаха, объединяющее сердце и язык.

Сказал аль-Му'алля ибн Зияд: «Один мужчина сказал аль-Хасану аль-Басри: «О Абу Саид, я жалуюсь тебе на чёрствость своего сердца!» Хасан ответил ему: «Наполни его поминанием Аллаха».

Сказал Уахб ибн аль-Уард: «Мы исследовали хадисы и не нашли ничего более тонкого для сердец, более приближающего к истине, чем чтение Корана, размышляя над его смыслами».

Сказал Яхья ибн Муаз и Ибрахим аль-Хавас: «Лечение сердца в пяти вещах: чтение Корана с размышлением, пустой желудок, ночная молитва, мольба перед рассветом и собрания с праведными людьми».

Основой в устранении жестокости сердец являются слова Всевышнего:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾

«...которые уверовали и чьи сердца находят успокоение в поминании Аллаха. Знайте же, только в поминании Аллаха находят успокоение сердца». ¹

И Его слова:

﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾

«Аллах ниспослал наилучшее повествование — Писание, аяты которого сходны и повторяются. У тех, кто страшится своего Господа, по коже проходит дрожь. А потом их кожа и сердца смягчаются от поминания Аллаха». ²

И сказал Всевышний:

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ﴾

«Разве не пришло время для того, чтобы сердца верующих смирились при упоминании Аллаха и того, что ниспослано из истины?» ³

Передал Абдуль 'Азиз ибн Аби Равад хадис мурсаль, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Поистине, сердца ржавеют, как ржавеет железо». Его спросили: «В чем очищение для них, о Посланник Аллаха?» Пророк ﷺ сказал: «Чтение книги Аллаха и частое поминание Его».

1. Сура «ар-Раад», аят 28.

1. Сура «аз-Зумар», аят 23.

1. Сура «аль-Хадид», аят 16.

Искренность к сиротам и беднякам.

Со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, сообщается, что однажды к посланнику Аллаха ﷺ пришел один человек и пожаловался на черствость своего сердца. Пророк ﷺ сказал ему: *«Если ты желаешь, чтобы твое сердце смягчилось, накорми бедняка и погладь голову сироты»*.¹

Передаётся от Абу Ну'ейма от АбдуРразака, от Ма'мара, от его соратника, что Абу Дарда написал Сальману аль-Фариси: *«Будь милосерден к сиротам, приближай их к себе и корми из своей еды. Поистине, я слышал, что некий человек пожаловался Посланнику Аллаха ﷺ на чёрствость своего сердца, тогда Пророк ﷺ спросил его: "Ты хочешь смягчить своё сердце?" Тот ответил: "Да". И Пророк ﷺ сказал: "Погладь голову сироты и накорми его своей едой. Поистине, это смягчит твоё сердце и удовлетворит твою нужду (в очищении сердца)"»*.

Передал Абу Толиб, что один человек спросил имама Ахмада ибн Ханбаля: *«Как мне смягчить своё сердце?»* На что он ответил: *«Иди на кладбище и погладь голову сироты»*.

Частое размышление о смерти.

Передал Ибн Аби Дунья, от Мансура ибн Абдуррахмана, что одна женщина пришла к Айше, да будет доволен ею Аллах, и пожаловалась на чёрствость своего сердца. Айша, да будет доволен ею Аллах, сказала ей: *«Чаще вспоминай о смерти, твоё сердце смягчится, и ты сможешь выполнить свою нужду (то есть очистить душу)»*. Женщина последовала совету и ощутила стойкость в своём сердце, затем она поблагодарила Айшу, да будет доволен ею Аллах.

1. Ахмад, 2/263.

Некоторые праведные предшественники, в том числе Саид ибн Джубейр и Раби' ибн Абу Рашид, говорили: «Если память о смерти покинет наши сердца на час, то поистине, испортились наши сердца».

Передаётся, что посланник Аллаха ﷺ сказал: «*Чаще вспоминайте разрушительницу наслаждений — смерть*». ¹

Посещение могил и размышление о положении мёртвых.

Передал Муслим от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Посещайте могилы, поистине, они напоминают о смерти». ²

Передал Бурейда, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Раньше я запрещал вам посещать могилы, отныне посещайте их. Поистине, они напоминают о последней жизни». Передали Ахмад и ат-Тирмизи, хадис достоверный.

Передал Ибн Аби Дунья, что Мухаммад ибн Салих ат-Таммар сказал: «Раньше Сафван ибн Салим приходил на кладбище аль-Бакы' и проходил мимо меня. Однажды я последовал за ним и, клянусь Аллахом, стал пристально наблюдать за ним. Сафван прикрыл голову, сел к одной из могил и не переставал плакать до тех пор, пока я не сказал про себя: "Да помилует тебя Аллах!" Я решил, что это могила кого-то из его семьи. Затем он снова прошёл мимо меня и подошёл к другой могиле, сделав возле неё то же самое.

Я рассказал об этом случае Мухаммаду ибн аль-Мундакару, сказав ему, что я подумал, что это могила его родственников. Мухаммад ответил: "Все они — его семья

1. Ат-Тирмизи 2307, ан-Насаи 4/12, Ибн Маджа 4208.

2. Муслим, 976.

и братья. Он человек, который пробуждает своё сердце поминанием о смерти всякий раз, когда оно проявляет чёрствость". Затем Мухаммад ибн аль-Мундакар начал приходить на кладбище аль-Бакы'. И однажды он прошёл мимо меня, я поздоровался с ним (в этот день), а он сказал: "Ты не извлёк пользу из напоминания Сафвана". И я решил, что он получил пользу из того, о чем я ему рассказал».

Смотреть на разрушенные дома и пристанища умерших.

Передал Ибн Аби Дунья в книге «ат-Тафаккур уа аль-И'тибар», от 'Умара ибн Сулейма аль-Бахили, от Абу аль-Валида, который сказал: «Когда Ибн 'Умар, да будет доволен им Аллах, хотел оживить своё сердце, он приходил к руинам, становился у их дверей и громко кричал: «Где твои обитатели?» Затем, обращаясь к себе, говорил: «Все в этом мире погибнет, кроме Его Лица».

Передал Ибн Аби Дунья в книге «аль-Кубур» со своим иснадом, что Мухаммад ибн Кудама сказал: «Когда Раби' ибн Хайсам ощущал чёрствость в своём сердце, он приходил к дому своего умершего друга и говорил: «О такой-то, сын такого-то», затем говорил: «О если бы я знал, что ты сделал и что сделали с тобой?» Затем он плакал так сильно, что по его щекам лились слёзы».

Употреблять в пищу дозволенное.

Передал Абу Ну'ейм и другие, от 'Умара ибн Салиха ат-Тарсуси, который сказал: «Я и Яхья аль-Джаля отправились к Абу 'Абдуллаху Ахмаду ибн Ханбалю. Я спросил его, в то время как с ним были Буран и Захир аль-Джумаль: "Да помилует тебя Аллах, о Абу Абдуллах, посредством чего

смягчаются сердца?" Он посмотрел на своих соратников, окинул их взглядом, опустил голову, затем поднял её и сказал: "Употреблением в пищу дозволенного, сынок"».

После я пришёл к Абу Насру Бишр аль-Харису и сказал ему: "О Абу Наср, чем смягчаются сердца?" Он ответил: "Поминанием Аллаха утешаются сердца". Я сказал ему, что пришёл к нему от имама Ахмада. Он удивился и спросил: "Что ответил тебе Абу Абдуллах?" Я ответил: "Что посредством употребления дозволенного смягчаются сердца". Он сказал: "Он пришёл с основой, пришёл с основой!" Затем я пришёл к Абдуль Ваххабу аль-Варраку, и сказал ему: "О Абу аль-Хасан, чем смягчаются сердца?", он ответил: "Разве не поминанием Аллаха утешаются сердца?" И я рассказал ему, что пришёл от имама Ахмада. Его лицо покраснело от радости, и он сказал мне: "Что ответил тебе Абу Абдуллах?" Я сказал: "Посредством дозволенной пищи". Абдуль-Ваххаб ответил: "Он пришёл к тебе с драгоценным камнем, с основой поверх основы"».

И вся хвала принадлежит Аллаху Единому.



ТРЕТИЙ ТРАКТАТ

Разъяснение хадиса:
**«Поистине, больше всего меня радует
 из моих приближенных...»**

Перевод: Иманкулов Арман

С именем Аллаха, Милостивого, Милующего.

Господи! Облегчи и помоги, о Великодушный!

Вся хвала принадлежит только Аллаху, Господу Миров. Да благословит и приветствует Аллах нашего господина Мухаммада, его семью и его сподвижников!

Привели имам Ахмад, имам ат-Тирмизи и имам Ибн Маджа (да помилует их Аллах) хадис Абу Умамы от Пророка ﷺ, который сказал: *«Поистине, больше всего меня радует из моих приближенных верующий с легкой ношей, совершающий много молитв, прекрасно поклоняющийся своему Господу и покорный Ему наедине с Ним, который является незаметным среди людей и на которого не показывают пальцем, у которого из пропитания только то, что достаточно для поддержания жизни, и он проявляет терпение в этом».* Потом он слегка стукнул себя по руке и сказал: *«Смерть его быстра, мало кто его оплакивает и наследство его незначительно»*¹.

Сказал имам ат-Тирмизи: «Хадис хороший», и здесь приведена его версия.

Что же касается версии имама Ибн Маджа, у него не упомянуты только слова «...он слегка стукнул себя по руке».

1. Привели Ахмад, т. 5, с. 252 и ат-Тирмизи под № 2347. Сказал ат-Тирмизи: «В иснаде Али ибн Язид который является слабым передатчиком».

Рассмотрим его ﷺ слова: «Поистине, больше всего меня радует из моих приближенных». Слово *الإغتباط* — веселье, счастье и ликование (по отношению к) милостям, которые получил кто-либо, любовь к нему по причине этого и поздравления его с тем, что он достиг этих достоинств, неважно, является ли тот, за кого радуются выше того, кто радуется его положением, наравне или ниже него.

Что касается того, кто выше положением, то, как пришло в этом хадисе и в хадисе: «Поистине, у Аллаха есть рабы, которые не являются ни пророками, ни шахидами, в то время как пророки и шахиды будут радоваться их положению у Аллаха, Могуществен Он и Велик». И толкуют их действие как любящих ради Аллаха. И не подразумевается здесь, что пророки желают занять их место, что их положение выше пророков, но здесь подразумевается, что они ликуют и радуются за них: они заняли такое место перед Аллахом, Могуществен Он и Велик!

Отсюда мы понимаем толкование слово *الغبطة* как «желание получить милости, которыми одарены другие, при этом не желая их исчезновения у них». Это можно понять как «белую» зависть — противоположность черной зависти, т. е. нет желания утраты милостей у обрадованных этими благами, однако все это имеет место не у всех, только от низкого положения к более высокому.

Слова Пророка ﷺ: «Поистине, больше всего меня радует из моих приближенных...», указывают на то, что обладающий такими качествами — особенный из числа приближенных, и Пророк ﷺ испытывает счастье за того, кто обладает этими качествами из его уммы, радуется за него и поздравляет его с получением этих благ. Пророк ﷺ сделал такого человека из (числа) своих приближенных.

А приближенные Посланника Аллаха ﷺ — приближенные Аллаха, как сказал Всевышний:

﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ﴾

«Если они считают Аллаха, Его посланника и верующих своими покровителями и помощниками, то ведь поборники Аллаха непременно окажутся победителями».¹

Достоверно пришло от Пророка ﷺ, что он сказал: *«Поистине, моими покровителями являются только Аллах и праведные верующие»*. И в другом хадисе пришло: *«Поистине, мои приближенные — это (богобоязненные), будь они из (числа) родственников или нет»*.

И также они являются приближенными Аллаха, Могуществен Он и Велик, как Он сказал:

﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾
﴿آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ﴾

«Воистину, приближенные Аллаха не познают страха и не будут опечалены. Они уверовали и были богобоязненны».²

И кто больше обладает верой и богобоязненностью, тот больше приближен к Аллаху и Его Посланнику ﷺ. Поэтому он ﷺ сказал в разбираемом нами хадисе: *«Поистине, больше всего меня радует из моих приближенных верующий»*. А слово «верующий», когда приходит в определенной форме (с ال), особенно в контексте похвалы, имеет в виду того, кто сделал полным свою веру совершением обязательного и оставлением запретного. Также может подразумеваться

1. Сура «аль-Маида», аят 56.

2. Сура «Юнус», аяты 62-63.

тот, кто стал совершать после всего этого дополнительные поклонения, потому что все это входит в понятие «вера».

Слова Пророка ﷺ «с легкой ношей» аль-Асма'и толковал как «малоимущий». Ибн Кутейба его толкует как «имеющий мало детей», и это подтверждается словами Абу Зарра, да будет доволен им Аллах: *«Непреренно к вам придут времена, в которые мужчине с легкой ношей будут завидовать, как сейчас завидуют обладателю десяти детей»*. Вывел хадис Абу Ну'айм и другие.

И также привел Ибн 'Ади и другие хадис Хузайфы от Пророка ﷺ: *«Лучший умирающий из вас — с легкой ношей»*.¹ Его спросили: «А что значит с легкой ношей?» Он ответил: *«У которого нет ни семьи, ни потомства»*.²

Что касается малого количества имущества — это та вещь, из-за которой завидуют (без зла) тому, кто обладает ею, если он проявляет при этом терпение или доволен этим, и мы упомянем это в разъяснении слов: *«... у которого из пропитания только то, что достаточно для поддержания жизни...»*, если будет на то воля Аллаха.

Что касается смысла слов «имеющий мало детей» — это то, чему иногда рад верующий, особенно при бедности и нужде, и поэтому говорится: «Малое количество потомства — одно из облегчений». Поистине, большое количество детей может обременять человека в зарабатывании пропитания для них порицаемым образом. Поэтому в словах праведных предшественников утвердилась фраза «обладатель потомства». Суфьян ас-Саури говорил: «Обладатель большого потомства не берется в счет, т. к. мало

1. Араб. خفيف الحاذ

2. Эти слова из раздела метафор и метонимий, т. к. основа слова الحاذ — плоть. Как говорится: خفيف الظهر — «с худой спиной (плотью)».

я видел тех, у кого много потомства и он не перепутывал (сообщения)». Также он говорил: «Поклонение обладающего большим потомством незначительно».

Также говорит: «Если мне скажут об обладателе большого потомства, что он стал неверующим, я бы не считал это невероятным».

Также говорит: «Обладатель большого потомства никогда не будет набожным».

Также говорит: «Кто женился, тот вышел в плавание, а тот, у кого родился ребенок, у того сломалось судно».

Также говорит: «У нас была кошка, которая не мешала нам, когда же она родила, открыла наши котелки (с едой)».

И упрекал Суфьян мужчину, который был писарем при правителях, за то, что он писал для них и сказал ему: «Каждый раз, когда будет призван к ответу начальник по причине того, что ты записал для него, будешь призван к ответу и ты. И спросят за то, что происходило по причине твоей руки и ты будешь хуже их положением». И сказал ему мужчина: «А что я буду делать со своими детьми?!» И сказал Суфьян [пренебрежительно]: «Послушайте, что он говорит: ослушаешься Аллаха — будут дети наделены пропитанием, а если покоришься Аллаху — потеряешь своих детей». Затем Суфьян сказал: «Не будьте подобны обладателю большого потомства! Не находит такой оправдания, когда его порицают, кроме как слова: «Мое потомство!»

И также сказал: «Будет приказано в Судный день одному мужчине войти в Огонь и будет ему сказано: «Это его дети съели его благие дела».

Когда Шарика назначили судьей Куфы, Суфьян прервал отношения с ним и сказал: «Какой же был мужчина и как же испортили его!» И сказал Шарик: «Если бы были у Суфьяна дочери, они бы испортили его больше, чем меня».

Из доводов, который приводят на достоинство малого количества потомства, Слова Всевышнего:

﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا﴾

«Если же вы боитесь, что не будете одинаково справедливы к ним, довольствуйтесь одной или невольницами, которыми овладели ваши десницы. Это ближе к тому, чтобы избежать несправедливости (или бедности)».¹

Есть тот, кто толковал этот аят с точки зрения большого количества детей, однако большинство растолковало со стороны несправедливости. Поистине, обладатель наложниц может иметь от них больше детей, чем от четырех жен, и ему трудно будет сосчитать их.

Имам Ахмад порицал того, кто не любил многоженство и потомство, и приводил в довод положение Пророка ﷺ и его сподвижников в плане жён и детей, приводя его ﷺ слова: «Женитесь на любящих, много рожающих, ведь я буду гордиться вашей многочисленностью перед другими общинами в День Воскресения». Однако вместе с этим он приказывал зарабатывать дозволенным путем, терпеть в бедности, даже если тяжело. Так, имам Ахмад приказал делать то, что пришло в Шариате, а Суфьян ас-Саури выносил решение, обращая внимание на слабое терпение людей, на то, к какому положению они приходят по причине многочисленности потомства, например, потеря

1. Сура «ан-Ниса», аят 3.

набожности, заработок порицаемыми средствами. И это относится к большинству людей, особенно при малом количестве знаний и терпения. Что же касается терпеливых, несмотря на многочисленность детей, при этом сохраняющих свою набожность, это встречается очень редко, подобно положению Фудейля, когда вошел к нему Харун ар-Рашид и дал ему тысячу динаров, и Фудейль отказался их взять. Когда же Харун ар-Рашид ушёл, пришли некоторые дети Фудейля и сказали ему: «Если бы ты принял эти деньги, облегчил бы наше положение». Фудейль сказал: «Мой пример и ваш пример подобен мужчинам, у которых был верблюд, с помощью которого они добывали воду. Когда же он постарел, они закололи его и съели».

Имам Ахмад также имел детей, и был у него такой день, в который не было у него ничего, чему бы он мог порадоваться. Тогда он сказал: «Самый счастливый для меня день — это день, когда я проснулся, и нет у меня ничего». И как-то раз сказали ему его дети: «У нас нет ничего из муки». Или сказали: «...из хлеба». И сказал им имам Ахмад: «Сейчас». Когда же он продолжал медлить с этим, его дети пришли к нему снова, а он так же сказал: «Сейчас». Вдруг постучался в дверь мужчина, и это был мужчина из Хорасана, который был послан ему с пятьюстами тысячами дирхамов. Имам Ахмад отказался взять их и вернул их обратно.

Фатх аль-Муассылий в одну из зимних ночей собрал своих детей, накрыл их своей одеждой и сказал: «Я голоден и мои дети голодны, я нагой и мои дети нагие. Каким же средством приближения я пользовался, добываясь Твоего расположения, до тех пор, пока Ты не дал мне это, ведь Ты это делаешь со Своими приближенными и почтенными рабами, так неужели я из них, чему был бы я рад».

И спала его одежда с его дочери, и сказали ему: «Если бы ты попросил у кого-нибудь, чтобы они одели их?». Он сказал им: «Я оставляю ее так, чтобы Аллах увидел ее нужду в одежде и мое терпение в этом положении».

Так же к пришли к АбдусСомаду аз-Захиду с деньгами, однако он отказался принять их, и сказали ему: «Тогда раздай их нуждающимся». И он сказал своим товарищам: «Тот, у которого есть какая-либо нужда, пусть возьмет». Товарищи АбдусСомада аз-Захида распределили деньги по степени их нужд, а после пришел к нему его маленький сын, плача, и сказал: «Я голоден». И он сказал: «Иди и возьми за мой счет из бакалеи немного фиников».

Мои братья, природа человека такова, что она страстно желает многого из этого мира, и ребенок просит то, что хочет, и жена требует большого достатка. Однако набожность удерживает от стремления к увеличению благ этого мира:

﴿ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زُلْزَالًا شَدِيدًا ﴾

«Там верующие подверглись испытанию и сильному потрясению».¹

Имам Ахмад так же отказался взять что-либо из денег казны халифа и довольствовался тем, что зарабатывал со своей лавки: примерно двадцать дирхамов в месяц или меньше. Он не разрешил своим детям брать деньги от халифа и порицал их за это. И мать этих детей стала упрекать его и сказала ему: «Мы с тобой в трудном положении, а ведь твои дети едят и постоянно что-то делают». Имам Ахмад ответил ей: «Говори благое!» Затем подошел к нему его маленький сын, плача, и он спросил его: «Что

1. Сура «аль-Ахзаб», аят 11.

ты хочешь?» Тот ответил: «Оливки». Имам Ахмад сказал: «Отправляйся в бакалею и возьми немного».

*Сколько я переносу ради твоих
желаний тягостей и случаев,
Сколько я терплю из-за тебя вреда и изнурений!
Не оставляй меня, ведь я не могу без тебя.
Это мое положение, и, если ты будешь милостив,
я всегда буду рядом.*

Другой:

*Из-за ваших желаний я бросил народ
Не оставили ваши права из моих прав ничего.
Из-за любви к вам моя ноша легка.
Не будет счастлив благу тот,
кто не был несчастен никогда.*

Также с множеством детей обязательно связывается сердце. Это отвлекает человека от любви к Аллаху и от служения Ему. Ведь сказал Аллах Всевышний:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾

«О те, которые уверовали! Пусть ваше имущество и ваши дети не отвлекают вас от поминания Аллаха. А те, которые поступают таким образом, окажутся потерпевшими убыток».¹

Сказал Абу Хазим: «Все, что отвлекает тебя от Аллаха из богатства или детей, для тебя несчастье».

И привел Абу Ну'айм со слабым иснадом хадис Ибн Мас'уда, да будет доволен им Аллах, со слов Пророка ﷺ:

1. Сура «аль-Мунафикун», аят 9.

«Когда полюбит Аллах раба, Он занимает его поклонением Ему, и не занимает его ни женой, ни детьми».

И из слов шейха Абдуль-Къодира: «И сколько ты говоришь: «Любой, кого я люблю, не пребывает со мной вечно. Напротив, разделяет между мной и ним смерть либо что-то другое. И говорят тебе: «О любитель истины! Заботящийся о ней, смотрящий на неё, сражающийся за неё! Разве ты не знал, что Аллах ревнивый? Он сотворил тебя для Себя, а ты желаешь быть для кого-то другого? Разве ты не слышал Его Слова, Могуществен Он и Велик:

﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾

«Он любит их и они любят Его».¹

И Его слова:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾

«Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне».²

И слова Пророка ﷺ: «Если Аллах полюбит Своего раба, Он испытывает его: если он проявит терпение, Аллах избирает Его и не дарует ему ни богатства, ни детей»³.

И с подобным смыслом есть предание от сынов Исраила: «О сын Адама! Я создал все для тебя, и создал тебя для Себя, так не занимай себя тем, что Я сотворил для тебя, (не отвлекайся) от того, для чего ты был сотворен!»

И уже было сказано: «Поистине, Ибрахиму аль-Халилю, мир ему, было приказано принести в жертву своего сына по причине привязанности сердца к нему. Когда же он,

1. Сура «аль-Маида», аят 54.

2. Сура «аз-Зарийат», аят 56.

3. Хадис ложный, привели его Дайлями и аль-Адждлюни.

мир ему, освободился от привязанности к нему, установил любовь к Аллаху выше любви к сыну, они оба покорились, и Ибрахим уложил сына на бок, тогда Аллах выкупил его сына за жертвенное животное за то, что Ибрахим достиг желаемого Аллахом – освобождение сердца. И не было целью приказа пролитие крови».

Так же достопочтенный аль-Халиль (Пророк Мухаммад ﷺ), когда увеличилась его любовь к Айше, да будет доволен ею Аллах, огорчился в её отношении по причине произошедшей клеветы на Айшу, да будет доволен ею Аллах.

У одного из знающих была жена, дочь его дяди по отцу, и он очень сильно любил её. И как-то раз он сказал себе: «Что сделает Аллах за это моё состояние?». Он попросил Аллаха, затем его жена заболела и проболела три дня, вскоре она скончалась. И он тотчас же отправился в Мекку.

Однажды один из бедняков проходил мимо одной женщины, она ему понравилась, и он женился на ней. Когда же он вошел к ней в дом, с него сняли лохмотья и одели его в новую одежду. Когда же наступила ночь, он нашел свое сердце опустошенным и закричал: «Мои лохмотья! Мои лохмотья!». Он взял их и вернулся обратно.

Переводи свой взгляд на то, что хочешь из желаемого.

Нет настоящей любви, кроме как к Первому Любимому.

Сколько бы домов не было у юноши,

Самым любимым навсегда будет первый дом.

Как-то раз некие вошли в дом к Абу Сальману ад-Дарани и сказал ему один из них, как он нуждается в жене, которая составляла бы ему компанию в одиночестве. Тот ответил: «Да не сделает мне Аллах собеседником никого, кроме Него».

Как-то раз Ибрахим ибн Адхам ушел от своей семьи, детей и слуг и остановился на чужбине. Когда же он отправился на хадж, увидел своего ребенка и слугу совершающими обход вокруг Каабы. Тот стал смотреть на них украдкой и плакать. И его сын был оповещен о нём. Тогда он пришел к отцу, обнял его и заплакал. Затем он покинул его».

Некоторые декларируют:

*Переселились люди стаями ради тебя,
И осиротели дети, чтобы я увидел тебя.
И даже если ты разрубишь любовь
к тебе на мелкие кусочки,
Не будут желать мои глаза никого, кроме тебя.*

Его ﷺ слова: «совершающий много молитв» указывают на то, что у богобоязненного верующего непременно должна быть доля из дополнительных намазов и чтобы это было его сладостью, силой, пищей. Как сказал Пророк ﷺ: «Молитва была сделана для меня усладой очей». Привел имам ан-Насаи.

Также приходит в «Сунане» имама Абу Дауда от Пророка ﷺ, что он сказал: «О Биляль! Возвести о молитве, дай нам отдохнуть посредством неё».

Также в «Муснаде» приводится от Ибн 'Аббаса, да будет доволен им Аллах, что он сказал: «Сказал Джibriль, мир ему: «О Мухаммад! Поистине, Аллах внушил тебе любовь к молитве, так возьми из нее что хочешь».

Также приводится в Муснаде аль-Баззара и ат-Табарани от Анаса, да будет доволен им Аллах: «Когда Посланнику Аллаха ﷺ нравился кто-то, он повелевал ему совершать намаз».

Также сказал Саабит: *«Посланник Аллаха ﷺ не мог насытиться молитвой».*

Также приводится в версии от Анаса, да будет доволен им Аллах, то, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: *«Голодный насыщается, а жаждущий напивается, я же насыщаюсь любовью к молитве».*

Также приводится от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что он ﷺ сказал: *«Пророк Дауд, мир ему, молился очень много (не уставая)».*

Сабит аль-Бунани не мог остановиться от совершения молитвы из-за любви к ней, и он выстаивал ночь 40 лет подряд и взывал к Аллаху в предрассветное время: *«О Аллах! Если ты дал возможность кому-либо из Твоих творений молиться в его могиле, сделай меня из них».* Когда же он умер, были выровнены кирпичи над его выемкой в могиле, где он лежал. Один кирпич упал, и его увидели молящимся в своей могиле.

Мухаммад ибн ан-Наср аль-Хариси не уставал от молитвы. Он был на хадже, и когда люди останавливались, он начинал молиться, когда же приближалось их отправление, он продолжал молиться на вершине склона до тех пор, пока не слышал звук уздечек верблюдов. Когда же они достигали его, он садился на верблюда, при этом продолжая молиться, пока не началось время намаза аср. Затем он не молился по причине запрета молитв после асра.

Курз ибн Уабара не уставал совершать молитву. Когда он был в хадже, люди останавливались на отдых, а он скрывался от людей, молясь в том месте, где его никто не видит. Когда же он слышал подготовку людей к отправлению, он шел к своим товарищам. И однажды, в один из дней,

он задержался при отправлении, когда же его товарищи начали искать его, нашли его молящимся в очень знойный день, а над ним было облако, в тени которого он молился. И он взял слово с них, чтобы они не рассказывали то, что они видели до тех пор, пока он не умрет.

*Сколько я в тайне храню любовь к тебе от других
Но эта любовь по воздуху мои секреты распространяет.
Сколько я вас скрываю, так скройте же меня от других
Того, кто в воздухе пламя огня скрывает.*

Его ﷺ слова «прекрасно поклоняющийся своему Господу» означают исправное поклонение, со скрупулезностью и полнотой, и совершение его в самой совершенной форме. А из подобного поклонения вытекает то, что раб поклоняется своему Господу так, как будто бы он видит Его, как разъяснил это Пророк ﷺ в своей молитве: «Я прошу Тебя, чтобы я благодарил Тебя за твои милости и чтобы поклонялся тебе наилучшим образом».

Также он ﷺ научил Му'азу ибн Джабалия, да будет доволен им Аллах, таким словам: «О Аллах! Помоги мне помнить Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе наилучшим образом».

Его ﷺ слова «и покорный ему наедине с Ним» означают покорность раба своему Господу втайне — это указание на силу веры и степень искренности по отношению к Господу. Пророк ﷺ просил у своего Господа страх перед Ним (истинную богобоязненность) втайне и открыто. Лучшие дополнительные поклонения — скрытые. Поэтому ночная молитва была возвышена над остальными дополнительными молитвами подобно тому, как была возвышена тайная милостыня над открытой.

Пришло в хадисе: «*Читающий Коран вслух подобен раздающему милостыню открыто, а читающий Коран скрытно подобен раздающему милостыню скрыто*».

Сказали некоторые праведные предшественники: «*Я не принимаю в расчет те из своих дел, которые совершил открыто. Любовь к сокрытию покорности Аллаху — из признаков (людей,) любящих Покровителя*».

Сказал Мухлид ибн Хусейн: «*Не любит Аллаха тот раб, который любит, чтобы люди знали его положение*».

Сказал Ахмад ибн Аби аль-Хуари: «*Тот, кто поклоняется Аллаху на основе любви, не любит, чтобы кто-либо видел его поклонение, кроме Возлюбленного*».

Как-то раз стало известно о некоторых тайнах (поклонениях) одного из любящих Аллаха. Он узнал об этом, попросил Аллаха для себя смерти и сказал: «*Поистине, отношения пребывают в здравии тогда, когда они скрыты между мной и Им*». Затем он умер.

Был спрошен один из предшественников о чем-то из его тайн между ним и его Покровителем, и он продекларировал:

*Тому, у кого выпытывали тайну, и он выдал секрет,
думая, что так будет лучше,*

Ему больше не доверятся до конца его дней.

И его будут сторониться — не добился он их любви,

И заменили дружелюбие к нему на отвержение.

Не избирают распространителя их тайн (доверенным).

Такого не полюбят, не полюбят!

Любящие ревнуют секреты, не желая, чтобы их узнали остальные.

*Поразила нас печаль, когда увидели,
что ты пришел несущим
Их приветствие, с которым
не перестают идти разговоры
Не распространяй секрета
охраняемого, ведь поистине я
Не люблю упоминание любимого
из моих спутников.*

Его ﷺ слова «который является незаметным среди людей и на которого не показывают пальцем» указывают на превосходство богобоязненного и неприметного раба.

Приходит в хадисе Са'да, да будет доволен им Аллах, от Пророка ﷺ: «Поистине, Аллах любит богатого, богобоязненного, незаметного раба».

И в хадисе Му'аза, да будет доволен им Аллах, возводимый к Пророку ﷺ: «Поистине, Аллах любит благочестивых, богобоязненных, незаметных, если их нет, их не ищут; если они присутствуют, их не зовут и не узнают. Они являются светочами прямого пути, которые выходят из каждой запыленной, темной местности». Привел имам Ибн Маджа.

И он также привел хадис со слов Пророка ﷺ: «Не сообщать ли мне вам о царях Рая?» Он сказал: «Конечно!» Тогда Пророк ﷺ сказал: «Это каждый слабый, на которого не обращают внимания люди, одетый в лохмотья, который не имеет веса у людей. Если же он будет клясться Аллахом, Аллах непременно исполнит его клятву».

В другом хадисе приходит: «Иногда с растрепанными, пыльными волосами, одетый в лохмотья, отталкиваемый от дверей, если он поклянется Аллахом, Аллах обязательно исполнит его клятву».

Сказал Ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах: «Будьте родниками знания, светочами во мраке, с обновленными сердцами и в старой одежде, вас будут знать на небесах и будете вы незаметными у жителей земли».

Касим аль-Джу'ии говорил своим товарищам: «Пользуйтесь пятью вещами: если вы приходите куда-либо и вас не узнают, если вы отсутствуете и вас не ищут, если вы свидетельствуете и вас не принимают в расчет, если вы говорите что-либо и не принимаются ваши слова, и если вы делаете что-либо, но вам не дают за это ничего. Также я вам заповедую пять вещей: если против вас проявили несправедливость — не проявляйте её в ответ, если вас похвалили — не радуйтесь, если вас порицают — не расстраивайтесь, если вас обвиняют во лжи — не гневайтесь, если же вас предают — не предавайте в ответ».

*Туба для раба, Туба для раба,
который держится за вервь Аллаха
Его стопы стойко идут по прямому пути
В изношенной одежде,
с обновленным сердцем, незаметный
На земле, на небесах же известно имя его.
Не перестают презирать его деятельность первые
В то время как возвышено у других усердие его.
И он величественнее, чем обладатели короны,
прислонившиеся
На подушки, которых обходят слуги.*

Правдивые из числа ученых и праведников не перестают порицать известность и отдаляются от причин её появления. Они любят неизвестность и трудятся в её

приобретении. Сказали некоторые из них: «Не боится Аллаха тот, кто любит известность».

Аюб ас-Сахтияни сказал: «Не правдив раб, если он любит, чтобы было известно его положение». Когда Аюб ас-Сахтияни стал известным в Басре и ему приходилось куда-то выходить, он старался идти пустыми дорогами. И сторонился он рынков и мест, где его могли узнать.

Когда имам Суфьян ас-Саури стал известным, он говорил: «Я пожелал бы, чтобы мои руки были отрублены по самые подмышки, но быть неизвестным и неузнаваемым».

Когда же стал известным имам Ахмад, усилились его горечь и печаль, и он стал больше проводить время дома. Он начал мало выходить на погребальную молитву и по другим делам, боясь собрания людей вокруг него.



ЧЕТВЕРТЫЙ ТРАКТАТ

Утешение родителям, потерявшим детей в этом мире Перевод: Магомедова Амина

С именем Аллаха, Милостивого и Милосердного

Хвала Аллаху, Господу миров, Его мир и благословение нашему господину Мухаммаду, его семье и всем сподвижникам.

А затем.

Сообщается в двух достоверных сборниках, что Абу Са'ид аль-Худри, да будет доволен им Аллах, сказал: «Однажды женщины сказали Пророку ﷺ: "Мужчины не дают нам возможности поговорить с тобой, выдели же для нас (особый) день по своему усмотрению!" И он (Пророк) ﷺ пообещал (женщинам выделить для них такой) день, (с наступлением которого) встретился с ними, стал наставлять их и давать им свои веления (относительно установлений религии). Среди прочего Пророк ﷺ сказал им: "Для любой из вас, у которой умрут трое её детей, они обязательно послужат защитой от огня". Одна женщина спросила: "А (если их будет) двое?" Он ﷺ ответил: "И двое"».¹

Этот хадис указывает, что на собраниях Пророка ﷺ, посвященных объяснению религии, напоминаниям и подобным (наставлениям), женщины не присутствовали совместно с мужчинами. Они лишь посещали (предписанные) молитвы ночью в конце мечети, а затем спешно выходили, также они посещали две праздничные молитвы

1. Аль-Бухари (101), Муслим (2633).

вместе с мусульманами отдельно от мужчин, (укрываясь) от их взглядов.

Сообщается со слов Ибн 'Аббаса, да будет доволен ими обоими Аллах, что однажды Пророк ﷺ вышел из мечети вместе с Билялом и (подошел) к женщинам. Решив, что они не слышали того, что он говорил на праздничной проповеди, он принялся увещевать их и велел им давать милостыню, женщины же стали отдавать свои серьги и кольца, а Билял собирал все это в свою одежду.¹

Эти тексты указывают на то, что совместное пребывание мужчин и женщин на общих собраниях является новшеством. Об этом сказал аль-Хасан аль-Басри. По этой причине женщины сказали Пророку ﷺ: «О Посланник Аллаха! Мужчины не дают нам возможности поговорить с тобой!»

Сообщается со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что женщины сказали: «О Посланник Аллаха! Мы не можем сидеть с тобой на твоих собраниях! Мужчины не дают нам возможности. Выдели для нас отдельную встречу, на которую мы могли бы явиться». И он ﷺ ответил: «Встреча с вами состоится в доме такой-то». И Пророк ﷺ пришел к ним в назначенный день и говорил с ними».²

Всевышний Аллах повелел ему доводить то, что было ниспослано ему, до мужчин и женщин, и обучать всех. Как сказал Всевышний Господь:

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ﴾

1. Аль-Бухари (98), Муслим (884).

2. Муслим, 2633.

«О Пророк! Скажи твоим женам, твоим дочерям и женщинам верующих мужчин, чтобы они опускали на себя (или сближали на себе) свои покрывала». ¹

Аллах также сказал:

﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۖ وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ﴾

«Скажи верующим женщинам, чтобы они опускали свои взоры и оберегали свои половые органы. Пусть они не выставляют напоказ своих прикрас, за исключением тех, которые видны, и пусть прикрывают своими покрывалами вырез на груди». ²

И Посланник Аллаха ﷺ выполнил то, что ему было велено Всевышним, назначив им встречу, на которой не присутствовали мужчины. Возможно, та женщина, на дом которой он указал, была одной из его жен или родственниц.

Когда Пророк ﷺ пришел в установленное место и в назначенный день, он принялся увещевать женщин, повелевать им и запрещать, побуждать их и устрашать, и в числе того, чем Пророк ﷺ обрадовал их, были слова: «Для любой из вас, у которой умрут трое из её детей, они обязательно послужат для неё защитой от огня». Одна женщина спросила: «А (если их будет) двое?». Он ﷺ ответил: «И двое». ³

Ибн Аби Хатим передаёт, что 'Абдуллах ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах, сказал: «[Души] детей верующих находятся внутри райских ласточек, которых выпускают в Раю там, где этого пожелают дети [то есть их души]. Затем

1. Сура «аль-Ахзаб», аят 59.
2. Сура «ан-Нур», аят 31.
3. Аль-Бухари (1249), Муслим (2634).

их укрывают в лампах, привязанных к Трону Всевышнего». И подобное передал аль-Хафиз аль-Байхаки со слов Ибн 'Аббаса и Ка'ба.

Сообщается, что Абу аль-Хассан сказал: «Однажды я сказал Абу Хурейре: "У меня умерло два ребенка, не расскажешь ли ты нам что-либо из того, что слышал от Посланника Аллаха ﷺ, чтобы успокоились наши души относительно наших умерших?" Абу Хурейра сказал: "Да, Пророк ﷺ говорил: "Их маленькие (дети) — райские бабочки, которые, встретив своего родителя или родителей, возьмут его за одежду или за руку, как я беру тебя за край одежды, и не отпустят её, пока Аллах не введёт его родителя в Рай!"»¹

Ан-Насаи передаёт со слов Абу Хурейры, что Пророк ﷺ сказал: «Каждый мусульманин, у которого умерло трое несовершеннолетних детей, войдет в Рай по милости, которую Всевышний Аллах окажет детям. Господь скажет: "Войдите в (Мои) вечные сады". Дети ответят: "А наши родители?" И им будет отвечено: "Входите в Рай со своими родителями"».²

Имам Ахмад и Ибн Маджа передают со слов Му'азы ибн Джабала, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: «Клянусь Тем, в Чьей длани моя душа! Ребенок (умерший во чреве,) потащит свою маму к Раю пупком, когда ее задержат для отчета».³

Имам Ахмад и Ибн Маджа передают, что 'Утба ибн Абд-ус-Сулями сказал: «Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал: "Каждый мусульманин, у которого умерло трое несовершеннолетних детей, встретит их у (порога) Рая

1. Муслим, 2635.

2. Ан-Насаи, 1876.

3. Ахмад в «Муснаде» (5/241).

и войдет (с ними) через любую из восьми райских врат, через которую пожелает"». ¹

Передали Ибн Хиббан в своем «Сахихе» и аль-Хаким со слов Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: «За маленькими детьми мусульман в Раю ухаживает Ибрахим (мир ему)». ²

Также этот хадис передаётся в другой версии со слов Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: «(Умершие) дети мусульман играют на холмах в Раю. И за ними ухаживает Ибрахим и Сара, мир им обоим. Когда же наступит день Воскресения, детей выведут к своим родителям (чтобы встретить их)». Этот хадис передал аль-Хафиз аль-Байхаки и другие.

Также передаётся, что дети мусульман (находятся) на дереве Рая — Тубе.

Ибн Аби Ха'тим передаёт со своим иснадом, что Ха'лид ибн Ми'дан, да будет доволен им Аллах, сказал: «Поистине, в Раю есть дерево, которую называют Туба. На ней есть вымя, которым она кормит всех детей мусульман. И поистине, умерший во чреве матери ребенок (выкидыш) будет пребывать на реках Рая, переворачиваясь в них, до наступления Судного дня. А в этот День он будет воскрешен в возрасте сорока лет».

Ибн Аби ад-Дунья передаёт, что 'Убейд ибн 'Умейр, да будет доволен им Аллах, сказал: «Когда наступит Судный день, дети мусульман выйдут из Рая, держа в своих руках кубки с напитком. Люди (стоящие в толпе и ожидающие расчета) скажут: "Дайте выпить! Дайте глотнуть!" Дети ответят: "Это — для моих родителей!" И даже ребенок, умерший во чреве

1. Ахмад в «Муснаде» (4/183), Ибн Маджа (1604).

2. Ибн Хиббан (7446), аль-Хаким в «аль-Мустадрак» (2/370).

своей матери, будет гневным стоять у дверей Рая и скажет: "Я не войду, пока не зайдут сюда мои родители"».

Передаётся со слов АбдурРахмана ибн Самура, что Пророк ﷺ, сообщая о своем сне, сказал: «Я видел одного мужчину из своей общины. Когда его дела и слова были возложены на чаши весов, оказалось, что сторона дурных дел перевесила сторону благих. И в это мгновение пришли его умершие дети, и принялись утяжелять чашу добрых дел».

Давуд ибн Аби Хинд сказал: «Я видел во сне, как наступил Судный день. Всех людей призвали к отчету. Меня вывели к весам и на одну чашу положили благие дела, а на другую скверные. И оказалось, что дурные дела перевесили хорошие. Меня потрясло сожаление, когда я увидел это. И вдруг ангелы принесли нечто похожее на платок или белую ткань и положили ее на чашу моих благодеяний. Затем ко мне обратились: "Ты знаешь, что это?" Я ответил, что нет. Тот ангел сказал: "Это – твой ребенок, умерший во чреве твоей супруги". Я сказал: "У меня также умерла внучка". И мне было отвечено: "Она не принадлежала тебе, потому что ты желал ее смерти"».

В этом указание на то, что чаша благих дел утяжеляется тем, что любимо нашей душе, но если смерть детей не отягачает душу, не станут тяжёлыми весы по причине этой потери.

Слава Тому, Чьи милости не сможет счесть ни один из Его рабов. И быть может, Его щедроты окажутся больше за то, что приносит боль и страдание человеку, чем за то, что приносит ему радость.

Аллах не разлучил родителей с детьми, кроме как для того, чтобы воссоединить их вместе, и не отнял детей, кроме как для того, что отдать их. Аллах не забрал детей, кроме

как для того, чтобы вернуть их родителям окончательно,
после чего их никто не отнимет.

И вся хвала принадлежит Аллаху, Господу миров!



ПЯТЫЙ ТРАКТАТ

Отношение верующих к притесняющим и к ворам

Перевод: Фатима бинт Мухаммад

С именем Аллаха Милостивого и Милосердного.

Данная глава является сокращенным трудом ученых на тему отношения верующих к притесняющим и к ворам.

Передается от Пророка ﷺ, что он запрещал поносить и проклинать вора. Абу Дауд¹ дал объяснение к хадису от Айши (да будет доволен ею Аллах): *«У Айши было украдено покрывало, и она принялась проклинать вора. На что Пророк ﷺ сказал ей: "Не помогай ему"». Абу Дауд пояснил: «То есть не облегчай ему его наказание за совершенный им грех».*

Имам Ахмад дал иное толкование этому хадису: *«Передается от Айши (да будет доволен ею Аллах): «Мое одеяло украли, и я взмолилась Аллаху против вора, на что Пророк ﷺ сказал мне: «Не помогай ему, оставь его со своим грехом». То есть если у человека было украдено его имущество и он проявит терпение, это мирское испытание становится для него искуплением грехов и он получает великую награду».*

Однако ученые разошлись во мнении относительно получения награды в случае, если человек не проявил терпение.

Если эта беда коснулась человека от рук притеснителя, как, например, вора и ему подобных, угнетенный имеет право забрать благие деяния притеснителя в Судный день,

1. Абу Дауд, 1495.

а если у последнего не будет благих деяний, притеснитель забирает злодеяния того, кого он притеснял в мирской жизни.

Если же угнетенный проклинает в мирской жизни своего угнетателя, это становится для угнетателя искуплением за грех, что уменьшает его наказание в Судный день. По этой причине Пророк ﷺ приказал Айше (да будет доволен ею Аллах) проявить терпение и не проклинать, поскольку проклятие уменьшает тяжесть греха притеснителя в Судный день.

Ат-Тирмизи¹ передал хадис от Айши, что Пророка ﷺ сказал: *«Кто проклял своего притеснителя, тот уже ему отомстил»*. Передано от Лейса, что Тальха (да будет доволен им Аллах) сказал: *«Один человек ударил другого, после чего последний обратился к Аллаху с мольбой: «О Аллах, если со мной поступили несправедливо, пусть он умрет»*. И ответил притеснитель: *«Этого достаточно»*.

Сказал Муджахид (да помилует его Аллах): *«Не оскорбляйте притеснителя (никого), ибо это облегчит его наказание в Судный День. Однако любите ради Аллаха и ненавидьте ради Аллаха»*.

Сказал Салим ибн Аби Джа'д: *«Мольба Аллаху против притеснителя является возмездием»*. Однажды один мужчина пожаловался 'Умару ибн 'Абд аль-Азизу (да помилует его Аллах) на своего притеснителя, против которого он хотел взмолиться Аллаху. На что 'Умар ответил: *«Оставить это дело на Аллаха для тебя лучше, чем просить возмездия в этой жизни»*.

1. Ат-Тирмизи, 3552.

Также 'Умар ибн 'Абд аль-Азиз (да помилует его Аллах) сказал: «До меня дошло, что, если человек поступает с кем-то несправедливо, а притесненный не перестает бранить и чернить его, пока не восстановит сполна свое право, (в данном случае) притеснитель считается лучше притесняемого».

Некоторые саляфы говорили: «Если бы люди не проклинали своих правителей, Аллах ускорил бы наказание правителей (в мирской жизни)». Смысл в том, что если люди проклинают правителей, это становится искуплением их греха или его части, по этой причине их наказание отсрочивается.

Передал имам Ахмад, что тот, кто проклинает того, кто притеснил его, не является терпеливым.

В «Муснаде» имама Ахмада¹ передается от Абу Хурейры (да будет доволен им Аллах), что Пророк ﷺ сказал: «С кем бы не поступили несправедливо, а он оставит это дело на Аллаха, тому Аллах за это дарует победу». Этому свидетельствует хадис от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что Пророк ﷺ сказал: «Аллах не добавляет Своему рабу за прощение ничего, кроме величия».² А если такой проклинает своего притеснителя, не преступая границы, а только восстанавливая часть своих прав, это является дозволенным. Однако недозволенно проклинать своего обидчика, преступая в этом границы.

Аллах в Коране говорит:

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ﴾

1. Ахмад в «Муснаде», 2/436.

1. Муслим в «Сахихе», 2588.

«Аллах не любит, когда злословят вслух, если только этого не делает тот, с кем поступили несправедливо».¹

Ибн Аббас (да будет доволен им Аллах), поясняя данный аят, говорит, что Аллах не любит, когда один проклинает другого, если только он не является притесненным, поскольку такому разрешено ответить своему обидчику, так как Аллах говорит: «Если только с ним не поступили несправедливо», а кто проявит терпение, то это лучше для него.

Сказал аль-Хасан аль-Басри (да помилует его Аллах): «Ему разрешено ответить, не переступая границы». Также от него передается: «Не проклиняйте своего притеснителя, но лучше скажите: "О Аллах, защити меня от него и восстанови мое право"». Также от ученых передается, что если человек смиляется над притеснителем, возможно, это засчитается ему как мольба за своего притеснителя. Однажды у человека что-то украли и его призвали послать проклятие на вора, тогда он взмолился Аллаху: «О Аллах, если он был бедным, обогати его, а если он был богатым, помилуй его».

Передал Ибрахим ат-Тейми: «Однажды со мной поступили несправедливо, но я простил обидчика. Тогда меня спросили: "Как ты простил того, кто причинил тебе вред?", на что я ответил: "Поистине, он не знает, под Чей гнев он попадает"». Однажды один мужчина мучил Айюба ас-Сахтийяни, из-за чего его постигли сильные боли. Однако Айюб сказал: «Поистине, я простил его. Мы оставляем его со своими деяниями».

1. Сура «ан-Ниса», аят 148.

Некоторые говорят: «Пусть не отяжеляет тебя зло притеснителя, так как, возможно, эта беда является благом для тебя».

Некоторым праведным предшественникам говорили: «Такой-то злословил про тебе», на что они отвечали: «Пусть гневается тот, кто внушил ему это. Да простит нас Аллах». А когда их спрашивали, кто им внушает, они отвечали: «Шайтан».

Передано от Хаджаджа ибн аль-Фарафиса: «До нас дошло из некоторых книг, что тот, кто простил своего притеснителя, тот одолел шайтана».

Сказал Фудайль ибн 'Ийяд (да будет доволен им Аллах): «От своего врага ты получаешь больше благих дел, чем от своего друга. Когда твой враг злословит о тебе, ты получаешь его награды за благие дела днем и ночью. Но если он злословил за тебя, не проси Аллаха погубить его, но взмолись Аллаху за него, чтобы Он наставил его. Тогда Аллах даст тебе награду за твою мольбу. А тот, кто взмолится против притеснителя, тот удовлетворит просьбу шайтана. С самого сотворения Адама шайтан делает все, чтобы погубить творения».

В книге имама Ахмада «аз-Зухд» («Аскетизм») передается, что один из братьев Фудайля ибн 'Ийяда (да будет доволен им Аллах) прибыл в Мекку из Хорасана. Он пошел в мечеть аль-Харам, где сел возле знающего человека и начал с ним беседу. Затем человек, прибывший из Хорасана, встал для совершения обхода вокруг Каабы (тауафа). Во время тауафа он обнаружил, что у него украли шестьдесят или семьдесят динаров и заплакал. Фудайль (да будет доволен им Аллах) спросил его: «Что с тобой?», на что он ответил, что у него украли деньги. Фудайль (да будет дово-

лен им Аллах) спросил его: «Ты плачешь из-за украденных денег?», на что он ответил: «Нет, я представил себя и вора пред Аллахом, Свят Он и Возвышен, и как довод вора не был принят, из-за чего заплакал из сострадания к нему».

У одного путника украли что-то из вещей, из-за чего он сильно расстроился. Об этом рассказали некоторым ученым, которые сказали ему: «Если твоя печаль об утерянной вещи сильнее, чем печаль того, что в нашей умме есть воры, ты не являешься искренним по отношению к Аллаху в своем поклонении».

Передан хадис от Абу Умайи аль-Махзуми, что Пророку ﷺ привели вора, который признался в своей краже, но у которого не было с собой украденной вещи. Пророк ﷺ спросил его: «Ты признаешься в своей краже?», и он ответил: «Да». Пророк ﷺ обратился к нему еще два-три раза, но ответ был положительным, после чего он приказал отрубить ему руку. После этого Пророк ﷺ пришел к нему и сказал: «Попроси у Аллаха прощения и покайся Ему», вор сказал: «Да простит меня Аллах и примет мое покаяние». Пророк ﷺ взмолился Аллаху: «О Аллах, прими его покаяние» и повторил свою мольбу три раза.¹

Передается от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) что к Пророку ﷺ привели пьяного мужчину, и он приказал побить его, после чего его побили и некоторые из присутствующих сказали ему: «Да опозорит тебя Аллах», на что Пророк ﷺ сказал: «Не говорите так, не помогайте шайтану против него».² В другой версии от ан-Насаи приводится: «Не будьте помощниками шайтана против своего брата». Абу Дауд в своей версии добавил: «Однако говорите:

1. Ахмад (5/293), Абу Дауд (4380), ан-Насаи (8/67), Ибн Маджа (2597).
2. «Сахих» аль-Бухари, 6777.

"Да помилует тебя Аллах", а также: "О Аллах, прости его и помилуй"». ¹

Передается хадис от 'Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах) что во времена Пророка ﷺ жил мужчина по имени Абдуллах с прозвищем «химар» который часто заставлял Пророка ﷺ улыбаться. Однако его часто били плетью за употребление спиртного. Когда его в очередной раз побили плетью, один из присутствующих сказал: «О Аллах, прокляни его», услышав эти слова Пророк ﷺ встал и сказал: «Не проклиняйте его, клянусь Аллахом, я не знаю о нем ничего, кроме того, что он любит Аллаха и Его Посланника». ²

В завершение мир и благословение нашему господину Мухаммаду.



1. Абу Дауд, 4478.

2. «Сахих» аль-Бухари, 6780.

ШЕСТОЙ ТРАКТАТ

**Большая польза из толкования
хадиса «Верующий подобен только
что появившемуся ростку»**

Перевод: Узденов Алан

С именем Аллаха Милостивого, Милосердного, у Которого мы молим о помощи!

Приходит в сборниках аль-Бухари и Муслима хадис от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Верующий подобен только что появившемуся ростку: откуда бы ни подул ветер, он сгибает его, а когда ветер стихает, росток выпрямляется. Что же касается нечестивца, он подобен кедру, (который остаётся твёрдым и несгибаемым, пока Аллах не сломает его, когда пожелает)»*. Это версия имама аль-Бухари.

В сборниках аль-Бухари и Муслима приходит хадис со слов Ка'ба ибн Малика, да будет доволен им Аллах. Посланник Аллаха ﷺ сказал: *«Верующий подобен ростку, который ветер то раскачивает, то выпрямляет. Что же касается лицемера, он подобен кедру, (который ничто не может раскачать,) пока он не будет вырван с корнем единожды»*.

Хадис с подобным смыслом передают имам Ахмад от Джабира ибн Абдуллаха, да будет доволен им Аллах, и имам Аль-Баззар от Анаса, да будет доволен им Аллах.

В этих хадисах Пророк ﷺ сравнил верующего, тело которого испытывает болезни, с молодым ростком (الخامة), который раскачивает ветер, в то время как лицемер и грешник представляются в виде кедра. Кедр — огромное

дерево, его не сдвинет с места ветер и не поколеблет до тех пор, пока Аллах не найдет на него шквальный ветер, который вырвет из земли в мгновение ока.

И передается также, что это дерево — сосна. Сказали об этом Абу Убейда, да будет доволен им Аллах, и другие. Также было сказано (в других местах), что это дерево подобно сосне.

Тело верующего подвергается различным болезням, — в этом для него большое благо в этом мире, в отличие от грешника и лицемера, которых не постигает беда до тех пор, пока они не умирают в этом состоянии. Затем они встретят Аллаха со всеми своими грехами и получат наказания за них.

В (религиозных) текстах есть множество упоминаний о том, что беды и несчастья искупают грехи верующего.

В двух достоверных сборниках приходит хадис от Аиши, да будет доволен ею Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Какое бы несчастье ни постигло мусульманина, Аллах простит ему за это из его грехов, даже если он уколется колючкой».*

Также у них приходит хадис от Ата ибн Ясара, от Абу Саида аль-Худри, от Абу Хурейры, да будет доволен ими Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Что бы ни постигло верующего, будь то утомление, или печаль, или боль, или скорбь, или даже укол колючки, Аллах непременно простит ему грехи за это».*

Также у них приходит хадис от Ибн Мас'уда, что Пророк ﷺ сказал: *«Что бы ни постигло мусульманина из болезней, Аллах непременно простит ему грехи подобно тому, как с дерева спадает листва».* В другой версии пришло: *«Если он испытает боль от укола колючки или что-то большее этого, Аллах непременно простит ему грехи подобно тому, как листва спадает с дерева».*

Приводят имам Ахмад, имам ан-Насаи и имам ат-Тирмизи хадис от Са'да ибн Абу Ваккаса, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не перестанет раб испытывать беды до тех пор, пока не будет ходить по земле безгрешным».*

Также приходит у имама Ахмада, имама ат-Тирмизи и у имама Ибн Хиббана хадис от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не перестанут испытания постигать верующего и верующую в их телах, в их имуществе и в их потомстве до тех пор, пока они не встретят своего Господа очищенными от грехов».*

В «Сахихе» Ибн Хиббана приводится хадис от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Поистине, может быть так, что человек имеет высокое положение перед Аллахом, которого он не достигает своими деяниями. И Аллах не перестает испытывать его тем, что ему неприятно, до тех пор, пока он не достигнет этого высокого положения».*

В «Муснаде» приводится хадис от Джабира, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не болеет верующий и верующая, мусульманин и мусульманка не иначе, как за это Аллах очищает их от грехов».* У Ибн Хиббана приходит добавка *«...подобно тому, как с дерева спадают листья».*

В этом же сборнике приходит хадис от Абу Дарды, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не перестанет тревожить верующего головная боль и лихорадка. И поистине, грех его такой же, как и у кого-либо, посему не проклиняйте его за это даже на (вес) мискаля горчичного семени».*

«Поистине, он тогда узнает величину своего горя, когда снимется покрывало в Судный день», — как это приходит у имама ат-Тирмизи.

От Джабира, да будет доволен им Аллах, передается хадис, что Пророк ﷺ сказал: *«В День воскрешения люди, которые (при жизни) пребывали в благополучии, будут желать того, чтобы их кожи были разрезаны ножницами в мирской жизни, увидев ту награду, которую дадут тем, кого постигли несчастья».*

В «Сунане» Абу Дауда передается, что Амир ар-Рами, да будет доволен им Аллах, подсел к Пророку ﷺ и он ﷺ упомянул болезни, сказав: *«Поистине, когда верующего постигает недуг, а потом Аллах избавляет его от этого недуга, он становится для него искуплением совершённых им ранее грехов и назиданием для него в будущем. А когда заболевает лицемер, а потом излечивается, он подобен верблюду, которого его владелец сначала завязал, а потом отпустил, и который не знает, зачем его завязывали и зачем отпустили».* Один из сидевших возле него сказал: *«О Посланник Аллаха, а что такое болезни? Клянусь Аллахом, я никогда не болел!»* Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: *«Встань и покинь нас, ибо ты не имеешь к нам отношения!»* Он подобен тому, который спросил Пророка ﷺ о лихорадке и не знал, что это такое, на что Пророк ﷺ сказал: *«Кто желает посмотреть на человека из обитателей Огня (пусть посмотрит на него)».* И сделал Пророк ﷺ в вышеупомянутых хадисах критерием различия между обитателями Рая и обитателями Огня поражение бедами и несчастьями, то есть провел разницу между верующим, лицемером и грешником.

В «Муснаде» приходит от Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ упомянул обитателей Ада, сказав: *«Это каждый упрямый гордец, — они те, которые не чувствуют головную боль».*

В «Муснаде» передается от Анаса, да будет доволен им Аллах: «Одна женщина подошла к Пророку ﷺ, и сказала: "О посланник Аллаха! Поистине, у меня есть дочь, и она такая-то". Затем она упомянула ее хорошие качества и красоту. "Я выбрала тебя для нее". Он ﷺ ответил: "Я принял ее". Она не переставала хвалить ее до тех пор, пока не упомянула, что та не испытывает головной боли и никогда не болеет, на что Пророк ﷺ сказал: "Не нужна мне твоя дочь"».

И передаёт со схожим значением Ибн Абу Дунья хадис мурсаль, и в нем Пророк ﷺ сказал: «Не нужна нам твоя дочь. Ты приходишь к нам с ее грехами, нет блага в имуществе, от которого ничего не получишь. И тело не получит ничего из него (имущества)».

В другой версии с тем же иснадом от Кайса ибн Аби Хазима он привел: «Халид Ибн аль-Валид дал развод своей жене. После этого он хорошо отзывался о ней. И ему сказали: "О Абу Сулейман, почему же ты дал ей развод?" Он ответил: "Я развелся с ней не по причине ее набожности, а по причине того, что при мне ее не поражала болезнь"».

С таким же иснадом от Аммара ибн Ясира он сказал: «Он упомянул боли. Бедуин сказал Аммару "Я никогда не болел", Аммар же ответил: "Ты не из нас. Поистине, мусульманин испытывает несчастья и посредством этого избавляется от своих грехов подобно тому, как дерево сбрасывает на землю свои листья. А неверующий и грешник испытывает болезни подобно верблюду, которому дали свободу: он не знает, для чего ему дали свободу, а когда его привязывают, он не знает, почему он привязан"».

С таким же иснадом есть сообщение от Ка'ба, который рассказал, что он нашел в Торе (слова Всевышнего): «Если бы не печалился Мой верующий раб, неверующий был бы завер-

нут в платок из железа, который никогда не будет расколот, и ему бы никто никогда не помог».

От аль-Хасана передается, что он сказал: «Был мужчина из их числа или из числа мусульман, и когда проходил год, в течение которого не было никакого вреда ни его здоровью, ни его имуществу, он говорил: "Что с нами? А не оставил ли нас Аллах?"»

Сказал аль-Хасан: «Поистине, вы подобны мишеням, в которые что-то бросают каждый день, и что-то из брошенного постигает вас в виде болезни. Уразумел тот, кто уразумел, и не уразумел тот, кто не уразумел, пока не прилетит стрела, которая не ошибается [смертельная болезнь]».

От Солиха ибн Мисмара передается, что он вошел к больному навестить его и сказал: «Поистине, твой Господь порицал [воспитывал, испытывал] тебя, так покайся же ему!»

Передается, что когда Ибн Аббас, да будет доволен им Аллах, увидел выздоравливающего, сказал ему: «Исполни то, что ты обещал своему Господу»¹. Также приходит версия хадиса марфу' от Хавата ибн Джубейра со слабым иснадом.

Сказал аль-Хасан в дни болезни: «Клянусь Аллахом, это не худшие дни мусульманина. [Дни болезни – это] дни, когда приближен его конец. В эти дни он вспомнил то, что забыл про место своего возвращения, и в эти дни было прощено ему из его грехов».

И когда он входил к больному, он сказал ему: «Поистине, Аллах вспомнил тебя, так восхваляй же Его, Он простил тебя, так благодари же Его. Все эти болезни, беды и страдания иску-

1. В оригинальной рукописи Ибн Раджаба есть проблема, из-за чего часть хадиса пропущена. То, что приходит в данном тексте в кавычках, добавили редакторы рукописи. — прим. пер.

плюют прошлые грехи и являются увещанием для верующих, чтобы люди извлекали урок и чтобы в будущем они вернулись от той скверны, в которой они находились».

Сказал Фудейль: «Поистине, болезни воспитывают раба и не каждая болезнь смертельна».

И на это же значение указывают слова Могучего, Великого:

﴿أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ
ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ﴾

«Неужели они не видят, что каждый год они подвергаются испытанию один или два раза? Они не раскаиваются после этого и не поминают назидание».¹

Некоторые предшественники говорили: «Разве ты не болеешь каждый год и поправляешься? Ты причитаешь, затем перестаешь, но ты не знаешь когда и до каких пор (ты будешь болеть и выздоравливать)».

И знай, что сравнение верующего с ростком, сравнение лицемера и грешника с огромными деревьями несут в себе огромные пользы. Мы упомянем некоторые из них, если Аллах облегчит нам это.

Из этих полезных выводов:

— то, что росток слабый, презираемый, а деревья сильные, большие, великие. Деревья не ослабевают ни от жары, ни от холода, ни от множества воды, ни от ветра. Росток же не такой. В этом и есть разница между верующим и неверным, между обителями Рая и Ада.

1. Сура «ат-Тауба», аят 126.

Подобно этому приходит в двух достоверных сборниках хадисов от Хариса ибн Вахба, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не сообщать ли вам об обитателях Рая? Это — всякий слабый и ослабленный. Если он поклянется именем Аллаха, то Он сделает его клятву правдивой. А не сообщать ли вам об обитателях Огня? [Это —] всякий грубый, жадный, горделивый».*

В «Муснаде» пришел хадис от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: *«Не сообщать ли вам о тех, кто окажется в Раю?»* Ему ответили: *"Да, конечно!"* *"Большинство из них слабые, обессиленные (от болезней). Не сообщать ли вам о тех, кто окажется в Аду?"* Ему ответили: *"Да, конечно!"* *"Всякие сильные, высокомерные — они не испытывают головную боль"».*

И пришел хадис с таким же смыслом от Сурака ибн Малика и АбдуЛлаха ибн Умара, да будет доволен ими Аллах.

И приходит этот хадис в двух достоверных сборниках от Абу Хурайры, что Пророк ﷺ сказал: *«(Однажды) Рай и Ад стали препираться друг с другом, и Рай сказал: "А почему же в меня не войдет никто, кроме слабых и неизвестных?"* Ад же сказал: *"Почему же в меня не войдет никто, кроме тиранов и высокомерных?.."»*

В Коране упоминается, что лицемеры подобны прислоненным бревнам со своим хорошим внешним видом. Сказал Аллах:

﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ
كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ﴾

«Когда ты смотришь на них, их тела восхищают тебя. Когда они говорят, ты слушаешь их слова. Они

подобны прислоненным бревнам. Всякий крик они считают обращенным против них».¹

Аллах описал их внешний вид красотой и совершенством. Прекрасна их речь и красноречивы они, и даже дивятся их видом те, кто их видит, а слушающие их внимают речам сосредоточенно и с восторгом. И тем не менее их нутро разрушено и сущность их пуста. По этой причине Аллах сравнил лицемеров с прислоненными бревнами, у которых нет ни души, ни чувств. И сердца их вместе с тем абсолютно слабы. **«Всякий крик они считают обращенным против них»** — когда они скрывали свое лицемерие, они боялись, что их раскроют, поэтому всякий раз, когда они слышали крик, они думали, что он обращен против них. Таким образом, любой подозрительный (человек), который показывает противоположность тому, что он скрывает, боится самых незначительных вещей и считает, что они против него.

А что касается верующего, он полностью противоречит этому описанию. Большинство из них слабы в своих телах, в своих одеждах и речах, потому что их заботит состояние их сердец и душ, а не состояние их тел. И поэтому сердца их непоколебимы, сильны и цветущи. Они совершают тяжелую работу в подчинении Аллаху, борясь на Его пути, поклоняясь, изучая науки и многое другое, что лицемер не в состоянии перенести из-за слабости его сердца. И в их сердцах не присутствует страх, кроме страха к мятежу, который будет направлен против них. И поистине, скрытность им более любима, нежели открытость, и хранение секретов лучше, чем публичность.

1. Сура «аль-Мунафикун», аят 4

Сказал Сулейман ат-Таймий: «Мне приснился сон, в котором мне сказали: «О Сулейман, сила верующего в его сердце».

У верующего, когда он занимался своим сердцем, страдала внешность, и им могли пренебрегать. А если бы люди знали, что у него в сердце, они не делали бы этого.

Сказал 'Али своим сподвижникам: «Будьте по отношению к людям подобно (взаимоотношениям) пчел и птиц. Все птицы не обращают на них внимания. Но если бы они знали, что находится внутри брюшка пчелы, они не поступали бы так».

Именно по причине силы и стойкости сердца верующего он тверд в вере. Вера в его сердце подобна хорошему дереву, корень которого непоколебим, и ветви его направлены в небо. Он проживет жизнь с верой и умрет, и воскреснет тоже с ней. А ветра — это несчастья этого мира, которые опрокидывают его тело то влево, то вправо. И не достигнет ветер его сердца, потому что он защищен светом веры.

У неверного и лицемера наоборот: тело его сильное, ветер не переворачивает эту жизнь. А что касается его сердца, оно слабое, им играют страсти, ведущие к заблуждению, и которые опрокидывают его то влево, то вправо. Его сердце подобно дурному дереву, которое было вырвано с корнем из земли. И нет для него покоя подобно колоцинту¹, у которого нет стойкого корня в земле.

И сказал 'Али, да будет доволен им Аллах, описывая простолюдина: «Невежды следуют за каждым крикуном. Они склоняются с каждым (дуновением) ветра. Они не были освещены светом знания, и они не прибегали от невежества к прочной основе (к знаниям).

1. Вид арбуза из семейства тыквенных.

Таким образом, становятся ясны хадисы, в которых верующий сравнивается с только что появившимся ростком, а грешник (сравнивается) с кедром. Также верующий в хадисах представляется как пальма. И поистине, росток подобен его телу — верующего непрерывно преследуют испытания. А представление (верующего) в виде пальмы (трактуется) как его вера, дела и слова. На это указывают слова Могучего, Великого:

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ
أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾

«Разве ты не видишь, как Аллах приводит притчи? Прекрасное слово подобно прекрасному дереву».¹

Аллах определил это слово как слова свидетельства (единобожия), которые являются основой Ислама. Непоколебимость этих слов в сердце верующего подобны непоколебимости корней пальмы, которые находятся в земле. И возвышается деяние верующего в небо подобно тому, как растет пальма. И время от времени деяния верующего возобновляются подобно тому, как с течением времени у пальмы появляются новые плоды.

В версии от Абу Хурейры, да будет доволен им Аллах, пришло: *«Слабый верующий подобен ростку, а сильный — пальме».*

Это предание приходит у Аль-Баззара как слова Пророка ﷺ (марфу'), но оно не достоверно. На самом же деле это предание, которое является словами одного из сподвижников (маукуф). Об этом сказали ад-Даракутни и другие.

1. Сура «Ибрахим», аят 24.

Плодом ростка являются слабые колосья, и все, кто находятся поблизости, желают съесть их. Жаждет человек срезать их, своровать и съесть. И звери в своих стадах и птицы питаются ими. Точно так же слаб верующий: к нему испытывают враждебные чувства все люди, потому что Ислам пришел чуждым и уйдет чуждым, как и в начале. И (дерево) Туба для отчужденных. Все творения считают (верующего) слабым и отчуждаются от него, и вредят ему из-за его отчужденности.

Что же касается неверного, лицемера или грешника, они подобны сосне, потому что ими никто не соблазняется, и ветер не колеблет их тело, и никто не желает съесть их плоды из-за невозможности этого.

В книге имама Ахмада «аз-Зухд» приходят слова 'Асыма ибн Яхьи аль-Хадрами: «Пожаловались апостолы 'Исе, мир ему, на то, что (часть) людей сильно любит их, а часть (питает) ненависть к ним. На что 'Иса, мир ему, ответил: "Точно так же и верующих ненавидят люди. Поистине, вы подобны пшеничному зерну — как же сладок его вкус и как же много у него врагов!"»

Сказал Ка'б: «Сказано в Торе: "Не становился человек терпеливым в народе иначе, как его притесняли и завидовали ему"».

И произносил речь Хейсама, смысл которой был: «Среди людей есть такой, кто усердствовал принести пользу самому себе, в то время как он усердствует в дурном. Поистине, никогда лицемер не полюбит верующего!»

Второй полезный вывод — то, что верующий живет с недугом, каким бы он ни был. И становится для него это испытание легким несмотря на то, что испытание броса-

ет (верующего) направо и налево. Всякий раз, когда они (несчастья) его окружают, верующий кружится вместе с ними. И исходом испытания станет благополучие и хороший конец. И это предотвратит плохую смерть. И поэтому он подобен колосу — вращает ветер (колос) то влево, то вправо. Он не повреждается ветром. Как (приходит) в поговорках у арабов: «Если ты увидел сильный ветер, подчинись ему», — то есть если ты увидел неминуемое, смирись с ним.

Сказали мудрецы: «Сильный враг не подчиняется подобно сильному ветру, от которого спасается росток благодаря мягкости. А крупное дерево ломается из-за его твердости. Поистине, грешник по причине его силы начинает мериться силами с предопределением. Он начинает бросать вызов подобно сосне, которая бросает вызов ветру: она не успокаивается, и сильный ветер берет над ней верх и вырывает ее с корнем. И это как то, что рассказал Аллах об адитах:

﴿فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً﴾

"Что касается адитов, то они возгордились на земле без всякого права и сказали: «Кто может превзойти нас силой?»"¹

До тех пор, пока верующий соблюдает скромность перед величием Аллаха, проявляет терпение перед бедами, для него будет хороший исход. Такой спасся от бед в этой жизни и жизни вечной, и будет у него благой исход.

А нечестивцу, который проявил высокомерие, возгордился, возвысился над предопределением Аллаха, Аллах ускорит ему наказание. Он посылает на него бедствие,

1. Сура «Фуссылат», аят 15.

которое уничтожает его, и грешник не в состоянии избежать наказания. Это подобно огромным деревьям, которые ветер вырывает с корнями.

Сказали некоторые мудрецы:

*Когда бушуют ветра,
Повреждаются высокие ветви.*

Сказали другие мудрецы:

*Кто оживляет душу и дух ее
И не ночует голодный из-за раздраженности.
Поистине, когда ветра усиливаются, появляется буря
И не швыряет ничего, кроме высоких деревьев.*

Из пользы: росток сам по себе ничтожно слаб, кроме тех случаев, когда он усиливается тем, что растет вместе с ним или вокруг него. Росток привлекает к себе на помощь то, что растет вокруг него, в отличие от огромного дерева. Поистине, огромные деревья не укрепляют друг друга.

Аллах Всевышний привел в пример Своего Пророка ﷺ и его сподвижников, сравнивая их с посевом. Он сказал:

﴿ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ
فَاسْتَعْظَمَ فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ ﴾

«В Инджиле (Евангелии) же они представлены посевом, который вывел свой побег и (затем) он укрепил его, и тот стал толстым и выпрямился на своих стеблях». ¹

Слова Аллаха «...который вывел свой побег» означают «свои ростки». «(Затем) он укрепил его» — то есть

1. Сура «аль-Фатх», аят 29.

побег, помог ему (посеву) и ростки стали подобны основе, которая поддерживает посев. **«И тот стал толстым»** — отвердел. «И выпрямился на своих стеблях»: слово «سَوْتٌ» (стебли) является множественным числом от слова «سَاتٌ» (стебель). Посев же подобен Пророку ﷺ, так как он вышел один, а Аллах поддержал Пророка ﷺ его сподвижниками. Сподвижники Пророка ﷺ являются ростками посева и подобно тому, как посев черпает силу из ростков до тех пор, пока не станет толстым и не укрепитя (, черпал силы и укреплялся Пророк ﷺ). Пришло в Инджиле: «Выйдут люди, которые будут прорастать подобно посеву».

Сказал Могучий Великий Аллах:

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾

«Верующие мужчины и женщины являются помощниками и друзьями друг друга».¹

Также Аллах сказал:

﴿لُمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ﴾

«Лицемеры и лицемерки: одни от других».²

Между верующими есть покровительство — это душевная любовь и привязанность. Как сказал Всевышний:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾

«Воистину, верующие — братья».³

Это все потому, что сердца верующих подобны сердцу одного человека)верят верой одного человека(в том, что они твердо убеждены.

1. Сура «ат-Тауба», аят 71.

2. Сура «ат-Тауба», аят 67.

3. Сура «аль-Худжурат», аят 10.

А что касается лицемеров, их сердца различные. Как сказал Всевышний Аллах:

﴿تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى﴾

«Ты полагаешь, что они едины, но сердца их разобщены».¹

Это потому, что они — люди неразумные. Страсти их так же различны, и нет между ними покровительства в душе. Они из одного вида в своем неверии и лицемерии.

В двух достоверных сборниках приходит хадис от Пророка ﷺ: *«Верующий для другого верующего подобен строению: одна часть усиливает другую»*. Затем он ﷺ соединил свои пальцы.

В этих же сборниках пришел хадис, в котором Пророк ﷺ сказал: *«Верующие в своей любви, в проявлении друг к другу милосердия и в сочувствии по отношению друг другу подобны единому телу: когда один из органов заболевает, все тело отзывается на это лихорадкой и бессонницей»*.

К этим пользам можно отнести и то, что из посева получают пользу.

Ещё из польз: посев приносит пользу только после жатвы: посев собирают его владельцы, затем остается из посева после его жатвы то, что достается беднякам, и из этих же остатков едят животные и птицы. И росток оставляет часть себя, которая прорастает второй раз. Также продается часть его семян, которые прорастают многократно.

Подобно этому верующий умирает и оставляет после себя то, чем будет пользоваться: полезные знания, или же постоянная милостыня, или праведные дети, — все это принесет ему пользу.

1. Сура «аль-Хашр», аят 14.

Что касается нечестивца, то, когда он умрет, не останется от него никакой пользы. Более того, останется только вред, ведь он подобен засохшему дереву: оно ни для чего не пригодно, разве что только в качестве дров для разведения огня.

Также из пользы то, что посев на стадии зарождения благословенен подобно тому, как Аллах привел пример с зерном, из которого выросло семь колосьев, и в каждом колосе — по сто зерен. Аллах преумножает тому, кому пожелает. Иначе обстоит дело с деревьями, так как каждое посаженное зерно не дает больше одного дерева.

Из этих пользы: зерна, прорастающие из посевов — это еда для людей, пища для их тел и причина их существования. Точно так же вера является пищей для сердец, пищей для душ и причиной их жизни. И когда сердца теряют веру, они гибнут. Со смертью сердец нет никакой надежды на жизнь, ведь это гибель и для этой жизни, и будущей.

Как сказано:

*Не является мертвецом тот,
кто умер и ушел на покой,
А является им живой мертвец.*

И поэтому верующий сравнивается с посевом, так как посев является жизнью тел, а вера является жизнью для душ.

Что касается плодов некоторых больших растений, таких как сосны и подобных им, в них нет большой пользы. Более того, может быть так, что потеря этих плодов не навредит. Поэтому нечестивец и лицемер сравнивается с этим деревом из-за ничтожности пользы ее плодов.

Этот мир является тюрьмой для верующего и раем для неверного, поэтому заключённый продолжает находиться

в бедствии, пока не выйдет из нее (тюрьмы). Когда же он выходит из тюрьмы, он переходит в постоянные блаженства и благоденствия. А обитатель рая, когда он покидает свой рай, попадает в вечную тюрьму.

Если погрузить самого счастливого человека в этом мире на мгновение в наказание (Ада) и спросить его: «Ты когда-нибудь блаженствовал?», он ответит: «Нет, мой Господь!» Если же самому несчастному из людей дать вкусить блаженство (Рая) и затем спросить, был ли он несчастлив когда-нибудь, он ответит: «Нет, мой Господь!»

*Нет усталости от отдыха и отдыха от усталости,
Это все лишь подобно часу и затем это все завершится.*

Не ощутит на себе обитатель Рая ничего из боли, а наоборот, будет в вечном покое.

*Все боли укусов пчелы проходят,
Когда пчеловод почувствует вкус меда.*

Кто желает достичь вершин, тот будет проявлять терпение к тягостям дня, бодрствуя ночью. Тот, кто хочет завтра быть к Нам близок, пусть сегодня проявляет терпение к боли от Наших испытаний. И не чувствует боль тот, кто правдив в своей любви к Нам.

Беды и испытания необходимы для того, чтобы выявить искреннего сегодня от лжеца.

﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ﴾

«Мы непременно подвергнем вас испытанию до тех пор, пока не узнаем тех из вас, кто сражается и проявляет терпение, и пока не проверим ваши вести».¹

1. Сура «Мухаммад», аят 31.

Отдых не приобретается посредством отдыха.

*Если бы не затруднения, над всеми людьми
Властвовала бы щедрость, приводящая к бедности,
И отвага, приводящая к гибели.*

Высокое положение в мирской жизни достигается только через приложение сил и проявление терпения к бедам и несчастьям. А что сказать тогда относительно того, кто искренне хочет почетное места у Могуущественного Творца?

*Сколько они терпели, пока они могли,
И сколько они притупляли взоры, пока не посмотрели.*

Они не достигли почетного места, кроме как после длительного заключения в тюрьме, и они не достигли сладости блаженства, кроме как после проявленного терпения к затруднениям.

*Если бы жемчуг был близок к ищущему его,
Не проявил бы упорства ищущий его.
И если бы он воздвиг что-то из ракушек,
то его корона не считалась бы его
Нет жемчуга моря и коралл,
кроме как со страхом пучины воды.*

Это последнее, что было найдено. И вся хвала, явная и скрытая принадлежит Аллаху, Первому и Последнему. И мир, и благословение Его рабу и посланнику Мухаммаду ﷺ, членам его семьи и его сподвижникам.



СЕДЬМОЙ ТРАКТАТ

Тайная милостыня и её польза

Перевод: Жагупова Лина

С именем Аллаха, Всемилостивого, Милосердного!

О пользе тайной милостыни есть много текстов. Всевышний Аллах в Коране говорит:

﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ﴾

«Если вы раздаёте милостыню открыто, это прекрасно. Но если вы скрываете это и раздаёте её нищим, это еще лучше для вас. Он простит вам некоторые из ваших прегрешений. Аллах ведает о том, что вы совершаете».¹

Передаётся от Абу Хурейры (да будет доволен им Аллах): «Человек даёт милостыню, скрывая её, чтобы его левая рука не знала, что расходует правая».²

Хадис: «Читающий Коран вслух подобен подающему милостыню открыто, а читающий Коран тихо подобен подающему милостыню тайно».³

Передаётся от Анаса (да будет доволен им Аллах): «Когда Аллах создал землю, она стала колебаться, и поэтому Он создал горы...». И в другом хадисе: «О наш Властелин, есть ли среди твоих созданий что-то сильнее ветра?» В ответ на

1. Сура «аль-Бакара», аят 271.

2. «Сахих» аль-Бухари (1423), «Сахих» Муслима (1031).

3. «Сунан» Абу Дауда (1333), «Сунан» ат-Тирмизи (2919) (этот хадис является слабым), «Сунан» ан-Насая (225/3), (80/5), «Муснад» Ахмада (201, 158, 151/4) хадис от Укба ибн 'Амир.

это Аллах сказал: *«Да, есть! Сын Адама сильнее, когда он даёт милостыню правой рукой, скрывая ее от левой»*.¹

Дополнение к хадису Анаса от Абу Зарра (да будет доволен ими обоими Аллах):

﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

«Если вы раздаете милостыню открыто, это прекрасно. Но если вы скрываете это и раздаете ее нищим, это еще лучше для вас. Он простит вам некоторые из ваших прегрешений. Аллах ведаёт о том, что вы совершаете».²

Хадис: *«Тайная милостыня гасит гнев Всемогущего Аллаха и избавляет от дурной смерти»*.³

В истории Абу Тальхи (да будет доволен им Аллах), когда он раздал в качестве милостыни рощу, он сказал: *«Если бы я мог держать её в тайне, я бы не объявил об этом»*.⁴ Передал ат-Тирмизи в своём сборнике в главе о толковании.

Ученые разошлись во мнениях: лучше скрывать милостыню или давать ее открыто?

Передаётся со слов 'Али ибн Абу-Тальхи от Ибн 'Аббаса (да будет доволен им Аллах): *«Аллах сделал так, что скрывая милостыня превосходит ту, которую дали открыто в 25 раз»*. Передал Ибн Джарир (да смилуется над ним Аллах). И в одной из версий сказано: *«А также это касается всех обязательных и дополнительных деяний»*.

1. «Сунан» ат-Тирмизи (3369), «Муснад» Ахмада (124/3), ат-Тирмизи сказал: «Этот хадис слабый».

2. Сура «аль-Бакара», аят 271.

3. «Сунан» ат-Тирмизи (664), Ибн Хиббан (3309) хадис от Анаса.

4. «Сунан» ат-Тирмизи (2997), сказал Абу 'Иса: «Хадис хороший».

Сказал Суфьян ас-Саури (да смилуется над ним Аллах) об этом аяте, что это касается добровольных деяний.

Передается от Язида ибн Абу-Хабиба (да смилуется над ним Аллах): *«Этот аят (2:271) ниспослался об иудеях и христианах, и было в аяте велено им давать милостыню втайне».*

Сказал Ибн Атия (да смилуется над ним Аллах): *«Это является неприемлемым, особенно у праведных предшественников».* Следом сказал Ибн Джарир ат-Табари: *«Люди единогласны в том, что предписанное лучше делать открыто».*

Сказал Махдауи (да смилуется над ним Аллах): *«Этот аят подразумевает обязательную милостыню и добровольную. Во времена Пророка ﷺ они считали, что лучше добровольную милостыню давать скрыто, но в поздние времена (после Пророка ﷺ) мнения людей друг о друге ухудшились и учёные посоветовали делать это открыто, чтобы люди не подумали, что человек не даёт милостыню».*

Сказал Ибн Атия (да смилуется над ним Аллах): *«Это высказывание противоречит преданиям (хадисам)»,* — и продолжил: *«В наше время лучше, чтобы человек скрыл обязательную милостыню, ведь увеличилось число людей, которые не дают ее. И в то же время ее выдача стала причиной для показухи».* Это то, что Ибн Атия считал слабым мнением.

Если человек находится в каком-то месте, где его семья оставляет молитву, разве можно сказать в этом случае: *«Поистине, лучше, чтобы он не показывал свои обязательные молитвы?»*

Сказал Нукъаш (да смилуется над ним Аллах): *«Поистине, Аллах в Коране говорит»:*

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

«Тем, кто расходует свое имущество ночью и днем, тайно и явно, уготована награда у их Господа. Они не познают страха и не будут опечалены». ¹

Закончилось его упоминание.

Заявление о том, что этот аят отменён, является крайне слабым мнением, и значение этого аята похоже на значение предыдущего, что милостыня принимается тайно и явно.

Передаётся от Махдауи (да смилуется над ним Аллах), что слова Всевышнего:

﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَا كِنَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ الْيَتِيمَ وَأَنْتُمْ لَا تظَلْمُونَ﴾

«Вести их прямым путем — не твоя обязанность, ибо Аллах ведет прямым путем, кого пожелает. Все, что вы расходуете, идет на пользу вам самим. Вы расходуете это только из стремления к Лику Аллаха. Какое бы добро вы ни израсходовали, вам воздастся сполна, и с вами не поступят несправедливо», дозволили отдавать закят родственникам из многобожников. ²

Ибн Атия сказал: «У меня это неприемлемо».

Передают от Ибн Мунзира (да смилуется над ним Аллах) единогласное мнение хафизов, что неверным, которые живут среди мусульман и платят джизью, из закята ничего не даётся.

1. Сура «аль-Бакара», аят 274.

2. Сура «аль-Бакара», аят 272.

Передано от Ибн 'Умара (да будет доволен им Аллах):
«Слова Всевышнего в Священном Коране:

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ
قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ
السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾

«Пожертвования предназначены (лишь) для немущих и бедных, для тех, кто занимается их сбором и распределением, и для тех, чьи сердца хотят завоевать, для выкупа рабов, для должников, для расходов на пути Аллаха и для путников. Таково предписание Аллаха. Воистину, Аллах — Знающий, Мудрый».¹

«Поистине, бедные — люди писания».²

Ас-Сагьяби (да смилуется над ним Аллах) передал по своей цепочке от Саида ибн Сувайда (да смилуется над ним Аллах), который доводил его до Пророка ﷺ. В этом хадисе спросили Пророка ﷺ о чтении вслух и о чтении тихо. Он ﷺ сказал: «Это как положение милостыни».

﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ
خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

«Если вы раздаете милостыню открыто, это прекрасно. Но если вы скрываете это и раздаете ее нищим, это еще лучше для вас. Он простит вам некоторые из ваших прегрешений. Аллах ведаёт о том, что вы совершаете».³

-
1. Сура «ат-Тауба», аят 60.
 2. Источник недостоверен.
 3. Сура «аль-Бакара», аят 271.

Передал ас-Сагьяби в своём толковании, о Абу Джагьфаре (да смилуется над ними Аллах), про слова Всевышнего:

«Если вы раздаёте милостыню открыто, это прекрасно». Он сказал: «Речь идёт о предписанной (обязательной) милостыне».

«Но если вы скрываете это и раздаёте ее неимущим, то это ещё лучше для вас». Он сказал: «Имеется в виду добровольная милостыня».

Это толкование является слабым.



ВОСЬМОЙ ТРАКТАТ

**Разъяснение хадиса:
«Последуют за умершим трое...»**

Перевод: Берхамова Милана

С именем Аллаха Милостивого, Милосердного.

Хвала Аллаху, Господу миров и да благословит Аллах нашего господина Мухаммада, его семью, и его сподвижников.

Приходит в достоверных сборниках аль-Бухари и Муслима из повествования Абдуллы ибн Абу Бакра ибн Мухаммада ибн 'Амра ибн Хазма, от Анаса, от Пророка ﷺ, который сказал: *«Трое последуют за покойным, но назад вернутся только двое, а один останется с ним. За ним последуют члены его семьи, его имущество и его дела. Вернутся назад члены его семьи и его имущество, а дела его останутся»*.¹

И передал Имран Аль-Каттан и Хаджадж ибн Хаджадж, от Катада, от Анаса, что Пророк ﷺ сказал: *«У каждого раба есть три близких друга. Что касается его первого любимого друга, он говорит ему: "Все, что ты потратишь — для тебя, а что удержишь будет против тебя". Это ему говорит его имущество. Второй его любимый друг говорит: "Я буду с тобой постоянно, но, когда ты явишься к двери Властелина, я оставлю тебя". Это ему говорят его семья и его слуги. Что касается третьего друга, он говорит ему: "Я буду с тобой постоянно, куда бы ты ни пошел". И это его дела»*.²

1. Аль-Бухари (2514), Муслим (2960).

1. Абу Дауд ат-Таялиси (3/20), аль-Хаким (1/74, 371), аль-Базар (3229).

И объяснение этому заключается в том, что сын Адама в этом мире нуждается в семье, с которой будет жить, и в имуществе для того, чтобы жить, но эти два спутника жизни покинут его и их разлучат. И счастлив тот, кто берет из этого то, что поможет ему поминать Всевышнего Аллаха и принесет пользу в будущей жизни. Таким образом, он берет то имущество, которое будет сопровождать его в будущей жизни, и праведную жену, которая поможет в его религии.

А что касается того, кто берет семью и имущество, которое отвлекает его от поминания Аллаха Всевышнего, он потерпел убыток, как было сказано бедуинами:

﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا﴾

«Наше имущество и наши семьи отвлекли нас. Попроси же для нас прощения».¹

И сказал Всевышний:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾

«Пусть ваше имущество и ваши дети не отвлекают вас от поминания Аллаха. А те, которые поступают таким образом, окажутся потерпевшими убыток».²

Сказал Всевышний Аллах:

﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ
إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾

1. Сура «аль-Фатх», аят 11.

2. Сура «аль-Мунафикун», аят 9.

«Ни ваше богатство, ни ваши дети не приближают вас к Нам, если только вы не уверовали и не поступаете праведно».¹

И в хадисе сказано: *«Живи сколько хочешь, воистину, ты умрёшь, люби кого хочешь, воистину, ты с ним расстанешься, поступиай как хочешь, воистину, тебе воздастся за это».*²

И когда умрет сын Адама и отправится из этого мира в загробный мир, не пойдет ему на пользу из его имущества и семьи ничего, кроме мольбы его семьи за него и испрашивание у Аллаха прощения за него, а также имущество, которое он потратил ради Аллаха. Сказал Всевышний Аллах:

﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ. إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾

«В тот день, когда ни богатство, ни сыновья не принесут пользы никому, кроме тех, которые предстанут перед Аллахом с непорочным сердцем».³

Также сказал Всевышний:

﴿وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ﴾

«И клянусь, что вы явились к Нам одинокими, какими Мы вас создали впервые и, что бы Мы вам ни дали, вы это оставили позади себя».⁴

Что касается того, кто оставил после себя человека, который будет обращаться с мольбой к Аллаху за него из

1. Сура «Саба», аят 37.

2. Ат-Табарани (4845), ат-Таялиси (1755), аль-Хаким в «Мустадраке» (4/324-325), Ибн аль-Джаузи в «Маудугат» (2/108).

3. Сура «Шура», аяты 88-89.

4. Сура «Скот», аят 94.

семьи, или потратил из имущества что-то ради Аллаха, это пойдет ему на пользу. Как сказано в достоверном сборнике Муслима от Абу Хурайры, что Пророк ﷺ сказал: «Когда человек умирает, все его дела прекращаются, за исключением трёх: непрерывной милостыни (садака джария), знаний, которыми смогут пользоваться другие люди, и праведных детей, которые станут обращаться к Аллаху с мольбами за него». ¹

Таким образом, семья, которая не будет обращаться с мольбой и просить за него прощения после его смерти, не пойдет ему на пользу. И может быть так, что чужой принесет больше пользы для покойного, чем его родная семья. Как сказали некоторые праведники: «Твоя семья будет делить твое имущество в то время, как твой праведный друг будет скорбеть по тебе, обращаясь с мольбой к Аллаху за тебя, когда ты будешь находиться между слоями земли». Таким образом, семья может оказаться врагом для умершего.

Как сказал Всевышний Аллах:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ﴾

«Воистину, среди ваших жен и ваших детей есть враги вам. Остерегайтесь же их». ²

И среди них есть те, кто обеспокоен в получении от усопшего его наследства. Как было сказано:

Проходят мои родственники мимо моей могилы

Как будто они не знают меня.

И наследники делят мое имущество

1. Муслим, 1631.

2. Сура «ат-Тагабун», аят 14.

*И не заботятся о моих долгах.
Каждый из них взял свою долю и живёт.
О Аллах, как быстро они забыли меня!*

Слова аль-Хасана аль-Басри: «Я избегаю людей в мире ближнем, так как наихудшие из людей для покойного — семья, которая плачет по нему и не выплачивает его долг». Это указывает на то, что они делают то, что вредит ему и оставляют то, что принесет пользу для него. Их причитание и плач доставляет мучение умершему. И когда они плачут из-за того, что потеряли свое состояние от него, это плач за себя, а не за своих умерших.

Когда умирал один из праведников и его родители и дети плакали по нему, он спросил об их плаче. И сказали родители, что плачут из-за потери и одиночества после него, а дети сказали, что плачут из-за потери и из-за того, что станут сиротами после него. И он сказал: «Все они плачут ради своей мирской жизни».

*Нет среди вас того, кто плачет
из-за моей будущей жизни!*

*Нет среди вас того, кто плачет, из-за того,
что будут бросать пыль на мое лицо!*

*Нет среди вас того, кто плачет из-за того,
что спросят меня Мункар и Накир!*

*Нет среди вас того, кто плачет о моем
положении перед моим Господом!*

Затем издал крик и умер, да помилует его Аллах!

Большинство наследников не выплачивают долг наследодателей и оставляют их скованными и отягощенными этим долгом. Как сказал Пророк ﷺ народу, среди кото-

рых был умерший: *«Поистине ваш друг задержан из-за долга, и если хотите, можете освободить его, выплатив его долг»*.¹

И пусть живут люди в этом мире, зная, что они расстанутся со своей семьёй.

И не будет пользы умершему после его смерти от семьи и от кого-либо еще, если только семья будет просить прощение за него, обращаться с мольбой за него, и давать милостыню за него. Также он получает пользу от посещений людей. Когда они обращаются с миром к нему, он радуется этому.

И завещал 'Амр ибн Абу аль-'Асс, чтобы после того, как его похоронят, они стояли у его могилы такой промежуток времени, в течение которого можно было бы зарезать животное и поделить его, и говорил: *«Это будет для меня радостью»*.

В Сунане Абу Дауда приводится, что Пророк ﷺ, когда хоронили одного из умерших, сказал: *«Просите у Аллаха прощения за вашего умершего брата. Воистину, сейчас его допрашивают»*.²

А что касается стояния у его могилы после этого, это не приносит пользы умершему.

Когда хоронили Дауда ат-Тайи, пришли на его похороны жители Куфы, начал хвалить покойного Ибн ас-Саммак за его добрые дела, и люди были убеждены в его словах. Тогда встал Абу Бакр ан-Нахшали со словами: *«О Аллах, не вверяй его его делам»*, и удивились люди тому, что он сказал. Когда они ушли, сказал Ибн ас-Саммак: *«О Дауд, мы вернулись, оставив тебя, и если бы мы стояли у твоей*

1. Ахмад (5/11, 13, 20), Абу Дауд (3341).

2. Абу Дауд, 3221.

могилы, все равно не принесли бы тебе пользы». Затем начал говорить:

*Ушли люди в свои дома
И оставлен умерший в своей могиле,
Являясь заложником своих деяний,
Не надеясь на освобождения от своего заточения.
Для его души — то, что он совершил из благих деяний.
И все, что кроме этого, это против него.*

И вместе с этим верующий будет обрадован в его могиле праведностью своего ребенка, которого он оставил после себя для того, чтобы он успокоился. И дела живых преподнесут к их родственникам из умерших, и они обрадуются их праведным делам. Родственники из умерших станут просить за них, чтоб умножились их праведные дела, чтобы покаялись они в том, что упустили. И умершего огорчат плохими делами родственников, и они будут просить за них покаяния и возвращения к правильному пути.

Перед смертью к верующему нисходит ангел с благой вестью для него, говоря: «Не бойся того, что предстоит тебе и не печалься о тех людях, которых ты оставляешь позади себя. Воистину, Аллах позаботится о них». Таким образом верующего успокаивают.

И это один из трёх спутников — семья. Первый спутник будет сопровождать умершего до двери могилы, затем возвратится от него.

А что касается спутника второго, то это — имущество, которое не зайдет с ним в его могилу и вернётся от хозяина. И разъяснили учёные, что имущество вернётся с его семьёй и не поможет умершему после его смерти ничем,

кроме того, что он успел потратить до смерти и то, что он потратил, будет сопровождать его. Что касается того имущества, что оставлено после себя, это для его наследников.

В достоверном сборнике Муслима от Пророка ﷺ передается, что он сказал: *«Говорит сын Адама: «Мое состояние, мое состояние!»». И ему говорят: «А есть ли у тебя состояние кроме того, что ты съел и израсходовал, одел и истрепал, пожертвовал как милостыню и оставил?» Там же приводится хадис, что Пророк ﷺ сказал: «Говорит раб: «Богатство мое! Богатство мое!»». Но все его богатство состоит из трёх: то, что он съел и погубил; то, что он надел и износил; а также то, что он раздал (в виде милостыни) и приобрел (за это награду). Все остальное уйдет — он оставит это людям».*¹

Приходит в достоверном сборнике аль-Бухари от Пророка ﷺ, что он сказал: *«Кто из вас любит богатство своего наследника больше, чем свое собственное богатство?»». Они сказали: «Нет среди нас такого, кто не любил бы свое богатство больше». Тогда он сказал: «Но поистине, богатством его является то, что он потратил, а то, что он отложил, является богатством его наследника».*²

Раб не извлечет пользы от своего имущества кроме того, что он потратил для своей души и расходовал ради Аллаха, Всемогущ Он и Велик. Что касается того, что он ел и носил, нет у него ничего из этого кроме того, что он сделал это с правильным намерением. За это, напротив, он будет вознаграждён.

Поистине, в День воскрешения богатство того, кто не выплачивал с него закят, явится к нему в образе плешивого ядовитого змея с двумя чёрными пятнами, который будет

1. Муслим, 2958.

1. Муслим, 2959.

преследовать его, обовьётся вокруг его шеи, вопьется ему в щеки и скажет: "Я — твоё богатство, я — твоё сокровище". И если накопленное им было золотом или серебром, их расплавят и расколят, а затем будут прикладывать к его лбу, бокам и спине.

Не копи имущество кроме набожности, так как имущество не сохранится! Будь умеренным и извлекай урок! И познал это тот, кто тратит для своей души из имущества то, что он любит, и поистине, все, что бы он ни потратил, он найдет перед собой, и принесет это все пользу ему в день Воскрешения. И если он оставит имущество после себя, это имущество не для него, а для других.

Если он будет скован к расходованию на пути Аллаха, возможно, будет так, что он увидит богатство в день Воскрешения на весах другого, как войдёт наследник с его имуществом в Рай и он будет горевать об этом и сожалеть, когда сожаление не принесет ему пользы.

Упомянул Ибн Абу ад-Дунья в хадисе от Абдуллы ибн 'Абида ибн 'Амира Марсала, что некий мужчина спросил: *«О Посланник Аллаха, что со мной, мне не любима смерть?»* Он ﷺ спросил: *«У тебя есть богатство?»* Мужчина ответил: *«Да»*. Тогда он ﷺ сказал: *«Потрать его. Поистине, сердце привязано к богатству: если он потратит его, значит, для него любимо, чтобы оно сопровождало его, а если оставит после себя, значит, захотел, чтобы было для других»*.

Спросили некоторые правители Абу Хазима аз-Захида: *«Что с нами, почему мы не любим смерть?»*. Он ответил им: *«Потому что вы возвеличиваете этот мир. Ты держишь свое имущество возле себя и не оставляешь. Если бы ты это имущество потратил для будущей жизни, ты захотел бы скорее последовать за своим имуществом»*.

Сказал Всевышний Аллах:

﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾

«Вы не обретёте благочестия, пока не будете расходовать из того, что вы любите».¹

Если Ибн 'Умару нравилось что-то из имущества, он непременно тратил его на пути Аллаха. Однажды он сел на верблюдицу и ему это понравилось. Он тут же спустился с нее и отдал ее на пути Аллаха. И была у него служанка, которую он очень любил, и он освободил ее, выдав замуж за своего раба Нафи'а. Она родила Нафи'у детей. И бывало, что Ибн 'Умар брал этих детей и вдыхал их запах, говоря: «Запах такой-то, значит, мать этих детей она!»

Зашел как-то мужчина к Абу Зарру, начал осматривать его дом и спросил: «О Абу Зарр, где твоё убранство?». Он ответил: «Поистине, у нас есть дом, куда мы направляем свое лучшее имущество!». И сказал Абу Зарр: «Поистине, у тебя должен быть багаж, пока ты живёшь здесь».

О накапливающий имущество, спеши потратить его.

Возьми из наследства то, что ты можешь,

Поистине, у тебя есть компаньоны

— это дни и события.

Не выполнил право имущества, кроме общества,

Которое посмотрело на время бесчинствующее.

И они опустошили то, что в нем из благодеяний,

*И непременно узнают они, что поистине, то,
что осталось — это наследство.*

1. Сура «Али Имран», аят 96.

Сказал аль-Хасан аль-Басри: «Плохи два спутника — дирхем и динар. Не принесут они тебе пользы, кроме как покинут тебя», т. е. только тогда они принесут тебе пользу, когда ты их потратишь.

И было сказано некоторым из них: «Накопил такой-то имущество и спросил: «Он накопил это годами, не расходуя их?». Ему ответили: «Нет». Он сказал: «Тогда он не накопил ничего».

*Если ты накопил имущество,
то подумай, накопил ли ты его.*

*О накапливающий имущество,
придет день, когда оно тебя покинет!*

*Имущество у тебя как запас для наследников,
А твое имущество — это то, что ты потратил.*

Кто сегодня потратил что-то, завтра найдет его, а кто не потратил сегодня ничего, то и завтра не найдет ничего. Его бедность будет продолжаться в другом мире. Сказали некоторые праведники: «Сын Адама будет жить в другом мире с тем, что построил здесь и проживет с тем багажом, что смог перенести из этого мира».

Зашла женщина к 'Аише с парализованной рукой и сказала: «О мать правоверных, у меня вчера рука была здоровая и стала парализованная сегодня!». Спросила 'Аиша: «А как это?» Она сказала: «У меня были состоятельные родители. Отец мой любил давать милостыню, почитал гостей и давал просящему, и не пренебрегал из блага ничем, кроме как делал его. А мама моя была скупой и не сделала из имущества ничего благого. Умер мой отец, а через два месяца после него умерла и мама. Я увидела вчера во сне, как мой отец был облачён в две

золотые одежды. Перед ним протекала река. Я спросила: «О отец, что это?» Он ответил: «Кто делает в этом мире добро, увидит его. Это даровал мне Всевышний Аллах». Я спросила: «А что сделала моя мать?» Он спросил: «Разве она умерла?» Я ответила: «Да». «Горе, — сказал он. — Ты отдалилась от нас. Иди и ты увидишь ее слева». Я повернулась налево и увидела мать. У нее в руках был жир и кусок ткани, и она кричала: «О горе, о нищета, о жажда!» И когда наступал предел, она брала этот жир и лизала. Перед ней протекала река, и я спросила: «О мама, как ты можешь призывать безводье, когда перед тобой протекает река?» «Мне не дают выпить оттуда», — сказала она. И я спросила: «Не напоить ли мне тебя?» Она ответила: «Да». И я взяла посуду, налила воду и принесла своей маме. И тут послышался голос глашатая свыше: «Кто напоит эту женщину водой, у того отсохнут руки». И стала рука парализованной, и я не могу делать правой рукой ничего». И спросила её 'Аиша: «Ты узнала эту ткань?» Она ответила: «Да, о мать правоверных! Я не видела, чтобы моя мать давала милостыню никогда, кроме того случая, когда мой отец однажды зарезал быка, в этот момент пришел просящий, и моя мать отдала этот жир ему. И я не видела, чтобы она давала милостыню, кроме того случая, когда пришел просящий, и она отдала этот кусок ткани». Воздала 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) хвалу Аллаху, и сказала: «Прав был Аллах и прав был Посланник ﷺ:

﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾

«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его, и тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу увидит его».¹

1. Сура «Зальзала», аяты 7-8.

Кто отправляется в путь из путников этого мира без багажа, нуждаясь в багаже, тот сожалеет, но не поможет ему сожаление его, и возможно, что он погибнет. Так как же с тем, кто перешёл в путь будущей жизни с ее длиной и трудностями без багажа?

*Болезнь в моем теле усиливается,
Срок уменьшается, а грехи увеличиваются.*

*И как же далёк мой путь,
И нет у меня багажа!*

Больше волнения и критики.

Абу Хурайра плакал перед смертью и говорил: «Поистине, я плачу после своего пути и отсутствия багажа». Если он жаловался на отсутствие багажа, в то время как у него был большой багаж, что можно сказать о том, у кого нету багажа?

*О накапливающий имущество, не готов ты для раскопки.
Разве не беспечен ты к тому, чтобы жертвовать на пути?*

Что касается спутника третьего, то это — дела, которые зайдут со своим хозяином в могилу и будут сопровождать его везде. И он увидит его после воскрешения, на мосте Сират и на Весах. И в соответствии с его делами будет определяться его дом: или в Раю, или в Аду. Сказал Всевышний Аллах:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا﴾

«Кто поступает праведно, тот поступает во благо себе».¹

1. Сура «Фуссылат», аят 46.

Также сказал Всевышний:

﴿مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِيَٰ أَنفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ﴾

«Кто не уверовал, того неверие обратится против него самого. А те, которые поступали праведно, будут готовить для себя места в Раю».¹

Сказали некоторые праведники: «Праведные дела будут постелью для хозяина в могиле, каждому будут расстилать его дело и подкладывать ему из блага или зла».

Лукман сказал своему сыну: «О сын мой, у каждого человека есть два дома — дом отсутствующий и дом очевидный. И пусть не беспокоит тебя твой дом очевидный, в котором проживёшь немного, но беспокойся об отсутствующем доме, в котором предстоит жить вечно».

И разумен тот, кто наполняет свой дом, в котором предстоит жить вечно, и опустошает дом, который покинет скоро. Он не будет обделён, напротив, будет в выигрыше.

Некоторые праведники говорили: «Работай для этого мира, пока ты находишься здесь, и работай для последнего мира, пока ты находишься в этом мире».

Был 'Усман ибн Абу аль-'Асс, да будет доволен им Аллах, на похоронах с одним из его родственников, который был небрежным. И 'Усман сказал: «Отправляйся в свой дом!» Он подошел к могиле. 'Усман спросил его: «Что ты видишь?» Он ответил: «Я вижу темный, узкий дом, в котором нету ни еды, ни питья, ни жены». «Ты оставил дом, в котором еда, питье и жена. Поистине это, клянусь Аллахом, твой дом». Он сказал: «Ты прав, клянусь Аллахом, если бы я вернулся, я бы перенес из того дома в этот дом».

1. Сура «ар-Рум», аят 44.

Праведные дела верующего предстанут в его могиле в наилучшем виде и обрадуют его, а неверующего огорчат его плохими поступками. Праведные дела опустят с верующим в могилу. Как приводится в сборнике Ибн Хиббана от Абу Хурайры: *«Поистине, когда умершего положат в могилу, он услышит звук сандалий уходящих людей. И если он был правоверным, молитва его будет находиться у его головы, а пост его будет справа от него, а закат его будет слева, а его благие деяния, вроде милостыни, дополнительных молитв, добрых поступков и хорошее отношение к людям будут находиться у его ног. И когда со стороны головы подойдут ангелы, молитва скажет: "С моей стороны прохода нет". Потом они подойдут справа, и пост скажет: "С моей стороны прохода нет". Потом они подойдут слева, и закат скажет: "С моей стороны прохода нет". Затем они подойдут со стороны ног, и благие деяния скажут: "С моей стороны прохода нет"».*

И в завершение: вся хвала принадлежит одному Аллаху и да благословит Аллах нашего Пророка Мухаммада, его семью и его сподвижников.



ОГЛАВЛЕНИЕ

ПЕРВЫЙ ТРАКТАТ

Разъяснение хадиса Аммара ибн Ясира (да будет доволен им Аллах)..... 5

ВТОРОЙ ТРАКТАТ

О порицании жестокости сердца, её причинах и последствиях 18

 Причины ожесточения сердца: 20

 Пути, избавляющие сердца от черствости... 22

ТРЕТИЙ ТРАКТАТ

Разъяснение хадиса: «Поистине, больше всего меня радует из моих приближенных...» 28

ЧЕТВЕРТЫЙ ТРАКТАТ

Утешение родителям, потерявшим детей в этом мире..... 46

ПЯТЫЙ ТРАКТАТ

Отношение верующих к притесняющим и к ворам 53

ШЕСТОЙ ТРАКТАТ

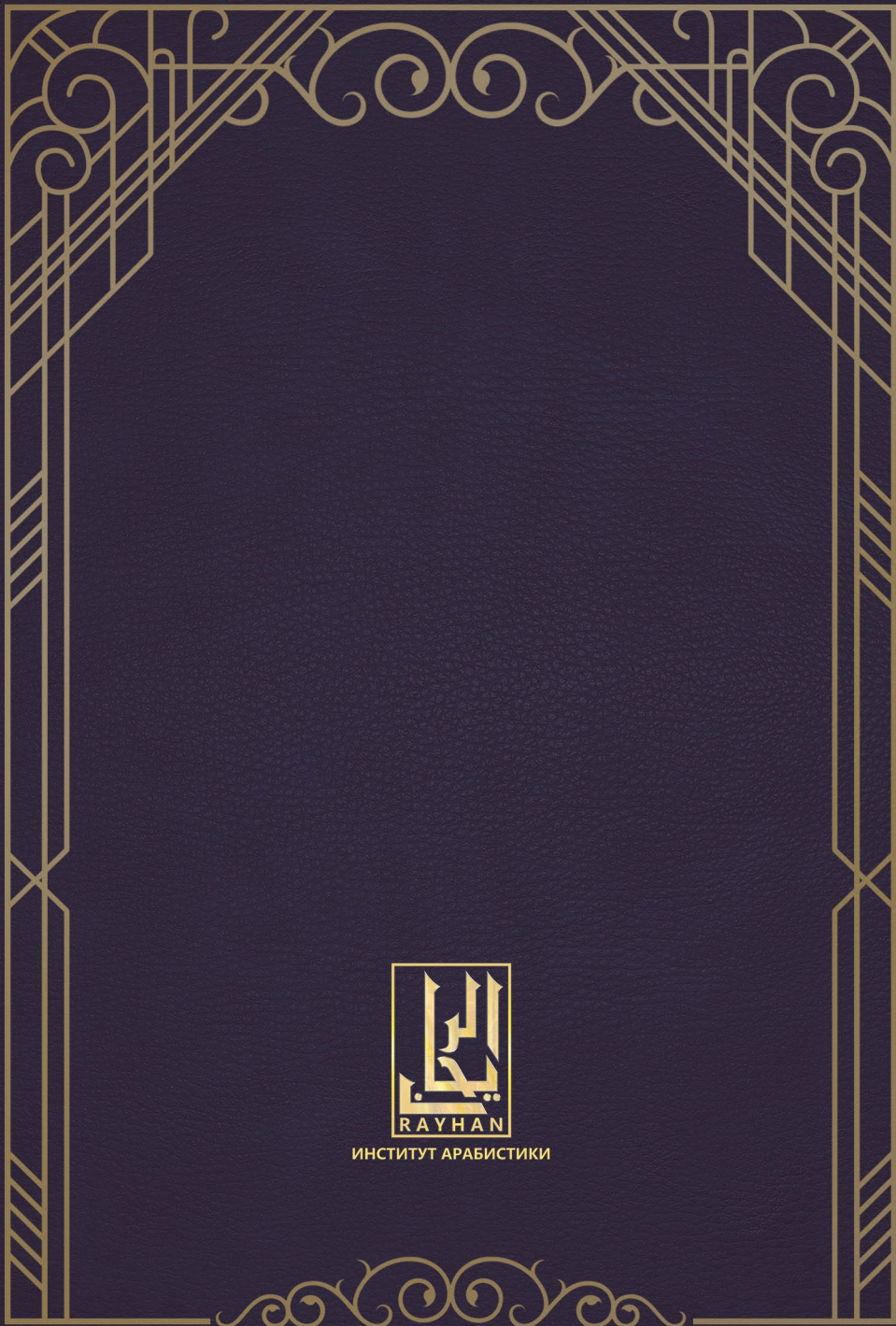
Большая польза из толкования хадиса «Верующий подобен только что появившемуся ростку»..... 60

СЕДЬМОЙ ТРАКТАТ

Тайная милостыня и её польза 79

ВОСЬМОЙ ТРАКТАТ

Разъяснение хадиса: «Последуют за умершим
трое...» 85



ИНСТИТУТ АРАБИСТИКИ